

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs	Lappuse
II <i>Paziņojumi</i>		
EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI		
Komisija		
2008/C 54/01	Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem — Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu ⁽¹⁾	1
III <i>Sagatavošanā esoši tiesību akti</i>		
PADOME		
2008/C 54/02	Beļģijas Karalistes, Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Spānijas Karalistes, Francijas Republikas, Itālijas Republikas, Luksemburgas Lielhercogistes, Nīderlandes Karalistes, Austrijas Republikas, Polijas Republikas, Portugāles Republikas, Slovēnijas Republikas, Slovākijas Republikas un Zviedrijas Karalistes lerosme, lai pieņemtu Padomes Lēmumu (... gada ...) par <i>Eurojust</i> stiprināšanu un ar ko groza Lēmumu 2002/187/TI	4
2008/C 54/03	Slovēnijas Republikas, Francijas Republikas, Čehijas Republikas, Zviedrijas Karalistes, Spānijas Karalistes, Beļģijas Karalistes, Polijas Republikas, Itālijas Republikas, Luksemburgas Lielhercogistes, Nīderlandes Karalistes, Slovākijas Republikas, Igaunijas Republikas, Austrijas Republikas un Portugāles Republikas lerosme, lai pieņemtu Padomes Lēmumu (... gada ...) par Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklu	14

IV Informācija

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Komisija

2008/C 54/04	Euro maiņas kurss	18
--------------	-------------------------	----

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

2008/C 54/05	Informācija, ko paziņojušas dalībvalstis par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 68/2001 par EK līguma 87. un 88. panta piemērošanu mācību atbalstam ⁽¹⁾	19
2008/C 54/06	Komisijas paziņojums saistībā ar Padomes Direktīvas 90/385/EEK īstenošanu par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz aktīvām implantējamām medicīnas ierīcēm īstenošanu ⁽¹⁾	22
2008/C 54/07	Komisijas paziņojums saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 98/79/EK īstenošanu par medicīnas ierīcēm, ko lieto in vitro diagnostikā īstenošanu ⁽¹⁾	26
2008/C 54/08	Komisijas paziņojums saistībā ar Padomes Direktīvas 93/42/EEK īstenošanu par medicīnas ierīcēm īstenošanu ⁽¹⁾	29

V Atzinumi

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Komisija

2008/C 54/09	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.5073 — Scholz/TTC/GMPL JV) — Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	43
--------------	---	----



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

KOMISIJA

Valsts atbalsts ir atļauts saskaņā ar EK līguma 87. un 88. panta noteikumiem**Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2008/C 54/01)

Lēmuma pieņemšanas datums	20.7.2005.
Atbalsta Nr.	N 370/04
Dalībvalsts	Francija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Aide à la restructuration de l'Imprimerie Nationale
Juridiskais pamats	—
Pasākuma veids	Individuāls atbalsts
Mērķis	Grūtībās nonākušu uzņēmumu pārstrukturēšana
Atbalsta forma	Tiešā dotācija, Darījumi bez tirgus nosacījumiem
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms: EUR 197 milj
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	2004–2008
Tautsaimniecības nozares	Ražojošā rūpniecība
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	Agence des participations de l'État 139, rue de Bercy F-75572 Paris Cedex 12
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidencialā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Lēmuma pieņemšanas datums	15.1.2008.
Atbalsta Nr.	N 393/07
Dalībvalsts	Nīderlande
Reģions	Deventer, Provincie Overijssel
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Subsidie aan NV Bergkwartier
Juridiskais pamats	Enkelvoudig Programmeringsdocument voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de onder doelstelling 2 vallende regio Oost-Nederland
Pasākuma veids	Individuāls atbalsts
Mērķis	Kultūras mantojuma saglabāšana, Reģionālā attīstība, Nodarbinātība
Atbalsta forma	Tiešā dotācija
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms: EUR 0,89 milj
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	9.11.2006.-15.8.2008.
Tautsaimniecības nozares	Nekustamais īpašums
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	Gemeente Deventer Provincie Overijssel
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Lēmuma pieņemšanas datums	12.12.2007.
Atbalsta Nr.	N 436/07
Dalībvalsts	Spānija
Reģions	Castilla y León
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Prórroga y modificación de ayuda para acciones de ahorro, eficiencia energética, cogeneración y energías renovables, Castilla y León
Juridiskais pamats	Orden EYE 2002/2006, de 18 de diciembre; Orden EYE 1311/2005, de 3 de octubre
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Mērķis	Vides aizsardzība
Atbalsta forma	Tiešā dotācija
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms: EUR 2 milj
Atbalsta intensitāte	45 %

Atbalsta ilgums	1.1.2007.-15.10.2007.
Tautsaimniecības nozares	Visas nozares
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	Consejería de Economía y Empleo, D.G. Energia y Minas Avda Reyes Leoneses, 11 E-24008 Leon
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Lēmuma pieņemšanas datums	11.12.2007.
Atbalsta Nr.	N 515/07
Dalībvalsts	Zviedrija
Reģions	—
Nosaukums (un/vai saņēmējs)	Stöd till Posten AB — förlängning 2008
Juridiskais pamats	Lag (2001:1276) om grundläggande kassaservice; förordning (2005:882) om grundläggande kassaservice
Pasākuma veids	Individuāls atbalsts
Mērķis	Pakalpojumi ar vispārēju tautsaimniecisku nozīmi
Atbalsta forma	Tiešā dotācija
Budžets	Plānotie gada izdevumi: SEK 200 milj Kopējais plānotais atbalsta apjoms: SEK 200 milj
Atbalsta intensitāte	—
Atbalsta ilgums	1.1.2008.-31.12.2008.
Tautsaimniecības nozares	Pasts un telekomunikācijas, Finanšu starpniecība
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	Näringsdepartementet Jakobsgratan 26 S-10 333 Stockholm
Papildu informācija	—

Lēmuma autentiskais teksts, no kura ir izņemta visa konfidenciālā informācija, atrodams tīmekļa vietnē:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

III

(Sagatavošanā esoši tiesību akti)

PADOME

Beļģijas Karalistes, Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Spānijas Karalistes, Francijas Republikas, Itālijas Republikas, Luksemburgas Lielhercogistes, Nīderlandes Karalistes, Austrijas Republikas, Polijas Republikas, Portugāles Republikas, Slovēnijas Republikas, Slovākijas Republikas un Zviedrijas Karalistes Ierosme, lai pieņemtu Padomes Lēmumu (... gada ...) par Eurojust stiprināšanu un ar ko groza Lēmumu 2002/187/TI

(2008/C 54/02)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 31. pantu un 34. panta 2. punkta c) apakšpunktu,

ņemot vērā Beļģijas Karalistes, Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Spānijas Karalistes, Francijas Republikas, Itālijas Republikas, Luksemburgas Lielhercogistes, Nīderlandes Karalistes, Austrijas Republikas, Polijas Republikas, Portugāles Republikas, Slovēnijas Republikas, Slovākijas Republikas un Zviedrijas Karalistes ierosmi, lai pieņemtu Padomes Lēmumu par Eurojust stiprināšanu un ar ko groza Lēmumu 2002/187/TI,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu,

tā kā:

(1) Ar Lēmumu 2002/187/TI ⁽¹⁾ izveidoja Eurojust kā ES struktūru ar juridiskas personas statusu, lai veicinātu un uzlabotu koordināciju un sadarbību starp dalībvalstu kompetentām juridiskām iestādēm.

(2) Tagad, pēc vairāk kā pieciem gadiem, ir pienācis laiks izvērtēt Eurojust gūto pieredzi un vēl vairāk veicināt šīs struktūras darba efektivitāti, ņemot vērā gūto pieredzi.

(3) Ir pienācis laiks panākt, lai Eurojust kļūst darbīgāks un lai tuvinātos valstu locekļu statusam.

(4) Ārkārtas koordinācijas vienības izveide Eurojust ir vajadzīga, lai Eurojust būtu pieejams divdesmit četras stundas diennaktī un dotu iespēju tam iejaukties steidzamos gadījumos.

(5) Dalībvalstīs būtu jāizveido Eurojust valstu koordinācijas sistēmas, lai koordinētu darbu, ko veic Eurojust valstu korespondenti, valstu korespondenti terorisma jautājumos, Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla valstu korespondenti, citi Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla kontaktpunkti un pārstāvji kopējo izmeklēšanas grupu tīklā, kas izveidots ar Lēmumu 2002/494/TI ⁽²⁾ (kara noziegumu izmeklēšanas tīkls), ar Lēmumu 2007/845/TI ⁽³⁾ (līdzekļu atguves dienesti) un ar jebkādu turpmāku lēmumu par kontaktpunktu tīklu korupcijas apkarošanai.

(6) Jāatrisina jautājums par darbību dublēšanos un jāpanāk skaidrība darba dalījumā starp Eurojust un Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklu, vienlaikus saglabājot Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla specifiku. Saglabājot savu tīkla specifiku, savu statusu valstī un operatīvās spējas, Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklam būtu jābūt iespējai izmantot Kopienas budžetu darbības izdevumiem.

(7) Ir jāstiprina arī Eurojust spēja strādāt ar ārējiem partneriem, piemēram, ar trešām valstīm, Eiropolu, OLAF un FRONTEX.

⁽¹⁾ OV L 63, 6.3.2002., 1. lpp. Lēmumā grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2003/659/TI (OV L 245, 29.9.2003., 44. lpp.)

⁽²⁾ Padomes Lēmums 2002/494/TI (2002. gada 13. jūnijs) par Eiropas sakaru punktu tīklu izveidošanu attiecībā uz personām, kas atbildīgas par genocīdu, noziegumiem pret cilvēci un kara noziegumiem (OV L 167, 26.6.2002., 1. lpp.).

⁽³⁾ Padomes Lēmums 2007/845/TI (2007. gada 6. decembris) attiecībā uz sadarbību starp dalībvalstu līdzekļu atguves dienestiem noziedzīgi iegūtu līdzekļu vai citu īpašumu meklēšanas un identificēšanas jomā (OV L 332, 18.12.2007., 103. lpp.).

(8) Būtu jānosaka iespēja *Eurojust* norīkot darbā tiesnešus koordinatorus uz trešām valstīm,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Lēmumu 2002/187/TI groza šādi.

1) 2. pantā:

a) 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“2. Katram valsts loceklim palīdz viens vietnieks un vēl viena persona kā locekļa palīgs. Valsts loceklim vai, ja valsts loceklis nav uz vietas, — viņa vietniekam izvirza prasību, lai viņa pastāvīgā darba vieta būtu *Eurojust* mītnē. Vajadzības gadījumā un, vienojoties ar 10. pantā minēto kolēģiju, valsts loceklim var palīdzēt vairākas personas vai nu kā palīgi, vai saskaņā ar 30. pantu norīkoti valstu eksperti.”

b) iekļauj šādus punktus:

“3. Valsts locekļa prombūtnes gadījumā viņu aizstāj vietnieks. Arī palīgs var aizstāt valsts locekli. Lai aizstātu valsts locekli, vietniekam un palīgam jāatbilst 1. punktā paredzētajiem kritērijiem.

4. *Eurojust* ir saistīts arī ar *Eurojust* valstu koordinācijas sistēmu saskaņā ar 12. pantu. Šīs sistēmas darbības izdevumus var segt no *Eurojust* budžeta saskaņā ar 33. pantu.

5. *Eurojust* ir iespējas nosūtīt tiesnešus koordinatorus uz trešām valstīm saskaņā ar šā lēmuma noteikumiem.”

2) 4. panta 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“1. *Eurojust* vispārējā kompetencē ir ietverti:

a) tie noziegumu veidi un tie nodarījumi, attiecībā uz kuriem Eiropols vienmēr ir kompetents rīkoties, ievērojot Eiropola 1995. gada 26. jūlija konvencijas 2. pantu un minētās konvencijas pielikumu;

b) citi veikti nodarījumi, kā arī a) punktā minētie noziegumu un nodarījumu veidi.”

3) Iekļauj šādu pantu:

“5.a pants

Ārkārtas koordinācijas vienība (ĀKV)

1. Lai pildītu uzdevumus ārkārtas situācijās, *Eurojust* izveido “Ārkārtas koordinācijas vienību” (ĀKV).

2. ĀKV sastāvā iekļauj pa vienam pārstāvim no katras dalībvalsts, kuri var būt vai nu valstu locekļi vai viņu vietnieki, vai palīgi, kas ir pilnvaroti aizstāt valstu locekļus. ĀKV ir pieejams un spēj rīkoties divdesmit četras stundas diennaktī.

3. Ja steidzamos gadījumos tiesiskās sadarbības lūgums jāīsteno vairākās dalībvalstīs, kompetentā iestāde var nosūtīt to ĀKV ar savas dalībvalsts pārstāvja ĀKV starpniecību. Attiecīgās dalībvalsts pārstāvis ĀKV nosūta lūgumu kompetentajām iestādēm atbilstīgajās dalībvalstīs izpildei. Ja kompetenta valsts iestāde nav noteikta, vai to nav iespējams noteikt laikus, ĀKV loceklim ir pilnvaras pašam īstenot lūgumu.

4. Panta 2. punktā minētais pārstāvis var izmantot pilnvaras, kas viņam piešķirtas saskaņā ar 9.a pantu, lai veiktu papildpasākumus saistībā ar lēmumiem, ko pieņēmusi ĀKV, tostarp vajadzības gadījumā — pilnvaras izpildīt 3. punktā minēto lūgumu.

5. *Eurojust* veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka valstu iestādes var viegli un katrā laikā tieši sazināties ar ĀKV.”

4) Lēmuma 6. pantu aizstāj ar šādu pantu:

“6. pants

Eurojust uzdevumi, kas tiek veikti ar tās valstu locekļu starpniecību

1. Kad *Eurojust* rīkojas ar tās attiecīgo valstu locekļu starpniecību, tā:

a) var lūgt attiecīgo dalībvalstu kompetentās iestādes, lai tās sniedz pamatojumu, kāpēc:

i) uzsākt konkrētu darbību izmeklēšanu vai kriminālvajāšanu;

ii) akceptēt, ka kāda no tām ir labākā situācijā, lai uzņemtos konkrētu darbību izmeklēšanu vai kriminālvajāšanu;

iii) veikt koordināciju starp attiecīgo dalībvalstu kompetentajām iestādēm;

iv) izveidot kopēju izmeklēšanas grupu atbilstoši attiecīgajiem sadarbības instrumentiem;

- v) nodrošināt to ar jebkādu tā uzdevumu izpildei nepieciešamo informāciju;
- vi) veikt īpašus izmeklēšanas pasākumus;
- vii) veikt jebkādus citus pamatotus izmeklēšanas vai kriminālvajāšanas pasākumus;
- b) nodrošina, ka attiecīgo dalībvalstu kompetentās iestādes informē cita citu par izmeklēšanu un kriminālvajāšanu, par ko tā jau informēta;
- c) pēc dalībvalstu kompetento iestāžu lūguma palīdz tām nodrošināt vislabāko iespējamo izmeklēšanas un kriminālvajāšanas koordināciju;
- d) sniedz palīdzību, lai uzlabotu sadarbību starp kompetentajām valstu iestādēm;
- e) sadarbojas un konsultējas ar Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklu, tostarp izmanto tā dokumentu datu bāzi un sekmē tās uzlabošanu;
- f) gadījumos, kas minēti 3. panta 2. un 3. punktā, vienojoties ar kolēģiju, palīdz izmeklēšanā un kriminālvajāšanā lietās, kas attiecas tikai uz vienas dalībvalsts kompetentajām iestādēm;
- g) daļējas vai nepietiekamas tiesiskās palīdzības lūguma izpildes gadījumos var lūgt kompetentās tiesu iestādes veikt papildu izmeklēšanu, lai lūgums būtu pilnībā izpildīts.
2. Dalībvalstis nodrošina arī to, ka kompetentas valstu iestādes nekavējoties atbild uz lūgumiem, kas izdarīti saskaņā šo pantu.”
- 5) 7. pantu aizstāj ar šādu pantu:
- “7. pants
- Eurojust uzdevumi, darbojoties kolēģijas statusā**
1. Kad Eurojust darbojas kā kolēģija, tā:
- a) attiecībā uz 4. panta 1. punktā minēto noziegumu un nodarījumu veidu, norādot izejas, var lūgt attiecīgo dalībvalstu kompetentās iestādes:
- i) uzņemties konkrētu darbību izmeklēšanu vai kriminālvajāšanu;
- ii) akceptēt, ka kāda no tām ir labākā situācijā, lai uzņemtos konkrētu darbību izmeklēšanu vai kriminālvajāšanu;
- iii) veikt koordināciju starp attiecīgo dalībvalstu kompetentajām iestādēm;
- iv) izveidot kopēju izmeklēšanas grupu atbilstoši attiecīgajiem sadarbības aktiem;
- v) nodrošināt to ar jebkādu tās uzdevumu izpildei nepieciešamo informāciju;
- b) nodrošina, ka dalībvalstu kompetentās iestādes informē cita citu par tādu izmeklēšanu un kriminālvajāšanu, par ko tā pati ir informēta, un kam ir netieša ietekme Savienības mērogā, vai kas varētu ietekmēt dalībvalstis, kurs nav tieši iesaistītas;
- c) pēc dalībvalstu kompetento iestāžu lūguma palīdz tām nodrošināt vislabāko iespējamo izmeklēšanas un kriminālvajāšanas koordināciju;
- d) sniedz palīdzību, lai uzlabotu dalībvalstu kompetento iestāžu sadarbību, jo īpaši, pamatojoties uz Eiropola veiktajām analizēm;
- e) sadarbojas un konsultējas ar Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklu, tostarp izmanto tā dokumentu datu bāzi un sekmē tās uzlabošanu;
- f) var sniegt palīdzību Eiropalam, jo īpaši, nodrošinot to ar atzinumiem, kas balstīti uz Eiropola veiktajām analizēm;
- g) var sniegt materiāli tehnisko atbalstu gadījumos, kas minēti iepriekš a), c) un d) punktā. Šādā materiāli tehniskā atbalstā var iekļaut palīdzību (rakstiskai) tulkošanai, (mutiskai) tulkošanai un koordinācijas sanāksmju organizēšanai.
2. Ja divi vai vairāki valstu locekļi nevar vienoties par to, kā rast risinājumu jurisdikcijas kolīziju gadījumos attiecībā uz izmeklēšanu vai kriminālvajāšanu saskaņā ar 6. pantu, kolēģija sagatavo rakstisku nesaistošu atzinumu par to, kā attiecīgā lieta būtu jāatrisina. Kolēģijas atzinumu nekavējoties nosūta attiecīgajām dalībvalstīm.
3. Neatkarīgi no noteikumiem, kas iekļauti jebkurā saskaņā ar Līguma VI sadaļu pieņemtā instrumentā, lūgumu iesniedzējas kompetentās iestādes var ziņot Eurojust par jebkuru atteikumu vai problēmu saistībā ar tiesiskās sadarbības lūguma izpildi un var lūgt kolēģiju sagatavot rakstisku nesaistošu atzinumu par to, kā attiecīgā lieta būtu jāatrisina. Kolēģijas atzinumu nekavējoties nosūta attiecīgajām dalībvalstīm.

4. Pēc attiecīgo valstu kompetento iestāžu lūguma un sadarbībā ar tām kolēģija var pieņemt lēmumu, ka kopējas izmeklēšanas grupas, kas izveidota saskaņā ar 13. pantu Konvencijā par Eiropas Savienības dalībvalstu savstarpēju palīdzību krimināllietās (2000. gada 29. maijs) vai saskaņā ar Pamatlēmumu 2002/465/TI par kopējām izmeklēšanas grupām (*), atbilstīgos izdevumus uzskata par *Eurojust* darbības izdevumiem Līguma 41. panta 3. punkta nozīmē.

(*) OV L 162, 20.6.2002., 1. lpp.”

6) 8. pantu aizstāj ar šādu pantu:

“8. pants

Eurojust lēmumu ietekme

Ja attiecīgo dalībvalstu kompetentās iestādes pieņem lēmumu neizpildīt 6. panta 1. punkta a) apakšpunktā, 6. panta 1. punkta g) apakšpunktā, 7. panta 1. punkta a) apakšpunktā, 7. panta 2. punktā un 7. panta 3. punktā minēto lūgumu, tās informē *Eurojust* par savu lēmumu un par šāda lēmuma iemesliem.”

7) 9. pantā:

a) 1. un 2. punktu aizstāj ar šādiem punktiem:

“1. Uz valstu locekļiem saistībā ar to statusu attiecas tās dalībvalsts tiesību akti, kuru tie pārstāv. Valsts locekļa pilnvaru termiņš ir vismaz 4 gadi. Izcelsmes dalībvalstis var atjaunot pilnvaru termiņu. Valstu locekļus nedrīkst atcelt pirms termiņa beigām, ja iepriekš par to nav informēta Padome, norādot atcelšanas iemeslu. Ja valsts loceklis ir *Eurojust* priekšsēdētājs vai priekšsēdētāja vietnieks, viņa pilnvaru termiņš ir vismaz tik ilgs, lai viņš varētu īstenot savas priekšsēdētājs vai priekšsēdētāja vietnieka funkcijas visā amata termiņā, uz kuru ievēlēts.

2. Visu informāciju, ar ko savstarpēji apmainās *Eurojust* un dalībvalstis, tostarp lūgumus, kas iesniegti saskaņā ar 6. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 6. panta 1. punkta g) apakšpunktu, sūta ar valstu locekļu starpniecību.”

b) Svīturo 3. punktu.

c) 4. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“4. Lai varētu izpildīt *Eurojust* mērķus, valstu locekļiem ir pilnīga pieeja:

a) informācijai, kas iekļauta šādos reģistros:

i) valsts ziņās par personu agrāk saņemtiem sodiem;

ii) apcietināto personu reģistros;

iii) izmeklēšanu reģistros;

iv) DNS reģistros;

b) citiem savas dalībvalsts reģistriem, kas nav minēti a) apakšpunktā, kuros iekļauta informācija, kas viņam vajadzīga, lai pildītu uzdevumus.”

d) Iekļauj šādu 4.a punktu:

“4.a Pieejas praktiskie nosacījumi, kas minēti 4. punktā, ir vismaz tādi paši, kā paredzēts valstu tiesību aktos par prokuroru, tiesnesi vai policistu, kam piemīt līdzvērtīga kompetence.”

e) Svīturo 6. punktu.

8) Iekļauj šādu pantu:

“9.a pants

Valsts locekļa pilnvaras, kas tam piešķirtas valsts mērogā

1. Katra dalībvalsts nosaka tiesu varas pilnvaru veidu un apjomu, ko tā piešķir savas valsts locekļiem attiecībā uz tiesisko sadarbību šīs valsts teritorijā. Šajās pilnvarās iekļauj vismaz šādas līdzvērtīgas pilnvaras:

a) saņemt tiesiskās sadarbības lūgumus, nodot tos tālāk, sagatavot to izpildi, sniegt papildu informāciju par tiem un pārraudzīt to izpildi attiecībā uz instrumentiem, kas pieņemti saskaņā ar Līguma VI sadaļu, tostarp attiecībā uz instrumentiem, kas izraisa savstarpējās atzīšanas principu;

b) sagatavot saskaņā ar 13. pantu Konvencijā par Eiropas Savienības dalībvalstu savstarpēju palīdzību krimināllietās (2000. gada 29. maijs) vai saskaņā ar Pamatlēmumu 2002/465/TI par kopējām izmeklēšanas grupām paredzēto kopējo izmeklēšanas grupu izveidi un piedalīties tajās attiecībā uz savu valsti; tas attiecas arī uz visām kopējām izmeklēšanas grupām, kuras atbalsta *Eurojust* saskaņā ar šā lēmuma 7. panta 4. punktu;

c) veikt visus uzdevumus, kādus veic kompetentas valstu iestādes attiecībā uz Eiropola analīzes darba datnēm.

2. Valstu locekļi, būdami valstu tiesu iestādes, ar kompetentas valsts iestādes piekrišanu vai pēc tās lūguma, ko sniedz katrā gadījumā atsevišķi, var īstenot šādas deleģētas pilnvaras:

a) izdot un izpildīt tiesiskās sadarbības lūgumus attiecībā uz instrumentiem, kas pieņemti saskaņā ar Līguma VI sadaļu, tostarp instrumentiem, kas izraisa savstarpējās atzīšanas principu;

b) izdot rīkojumus veikt kratīšanas un konfiskācijas pasākumus;

c) atļaut kontrolētās piegādes un koordinēt tās.

3. Steidzamos gadījumos un gadījumos, ja kompetenta valsts iestāde nav noteikta vai to nav iespējams noteikt laikus, valstu locekļi var atļaut kontrolētās piegādes un koordinēt tās.

4. Saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunktu noteiktās pilnvaras pirmajā instancē vienmēr īsteno kompetenta valsts iestāde.

5. Ja 1. un 3. punktā minētās pilnvaras īstenojis valsts loceklis, par to tūdaļ informē kompetento iestādi.

6. Ja konstitucionālie noteikumi par pilnvaru sadalījumu starp prokuroriem un tiesnešiem nepieļauj piešķirt daļu vai visas pilnvaras, kas minētas šā panta 1., 2. un 3. punktā, kā arī 5.a panta 3. punktā, valsts loceklis, tā kompetencē ietilpst vismaz iesniegt lūgumus iestādei, kas kompetenta īstenot šādas pilnvaras.

7. Atbilstoši katras dalībvalsts starptautiskajām saistībām, tā nosaka arī valsts locekļa tiesības veikt darbību attiecībā uz ārvalstu tiesu iestādēm.

8. Ieceļot savu valsts locekli un, ja nepieciešams, jebkurā citā laikā, dalībvalsts paziņo *Eurojust* un Padomes Ģenerālsekretariātam savu lēmumu par 1.–3. punkta īstenošanu, lai Padomes Ģenerālsekretariāts var informēt citas dalībvalstis. Dalībvalstis uzņemas akceptēt un atzīt šādi piešķirtas prerogātas, ciktāl tās atbilst starptautiskām saistībām.

9. Veicot savus uzdevumus, valsts loceklis, ja vajadzīgs, dara zināmu, vai viņš rīkojas saskaņā ar tiesu varas pilnvarām, kas viņam piešķirtas saskaņā ar šo pantu."

9) 10. panta 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

"2. Padome, apspriedusies ar Apvienoto uzraudzības iestādi, kas paredzēta 23. pantā attiecībā uz personas datu apstrādes noteikumiem, apstiprina *Eurojust* reglamentu attiecībā uz Kolēģijas priekšlikumu, ko iepriekš Kolēģija pieņēmusi ar divu trešdaļu vairākumu. Var noteikt, ka tie reglamenta noteikumi, kas attiecas uz personas datu apstrādi, Padomei jāapstiprina atsevišķi."

10) 12. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"12. pants

Valsts *Eurojust* koordinācijas sistēma

1. Katra dalībvalsts ieceļ vienu vai vairākus *Eurojust* valsts korespondentus.

2. Katra dalībvalsts izveido *Eurojust* valsts koordinācijas sistēmu, lai nodrošinātu tā darba koordināciju, ko veic:

a) *Eurojust* valstu korespondenti;

b) valstu korespondenti terorisma jautājumos;

c) valstu korespondenti Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklā un ne vairāk kā trīs citi Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla kontaktpunkti;

d) valstu locekļi vai kontaktpunkti kopējo izmeklēšanas grupu tīklā un tīklos, kas izveidoti saskaņā ar Lēmumu 2002/494/TI (*) (kara noziegumu izmeklēšanas tīkli), ar Lēmumu 2007/845/TI (**) (līdzekļu atguves dienesti) un ar jebkādu turpmāku lēmumu par kontaktpunktu tīklu korupcijas apkarošanai.

3. Personas, kas minētas 1. un 2. punktā, saglabā savu amatu un statusu atbilstīgi valsts tiesību aktiem.

4. Viens no *Eurojust* valsts korespondentiem ir atbildīgs par valsts *Eurojust* koordinācijas sistēmas darbību.

5. Valsts *Eurojust* koordinācijas sistēma:

a) ir savienota ar *Eurojust* lietu pārvaldības sistēmu;

b) palīdz *Eurojust* noteikt, vai ar attiecīgo lietu būtu jānodarbojas *Eurojust* vai Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklam;

c) veicina *Eurojust* uzdevumu veikšanu dalībvalstī, jo īpaši — dodot iespēju valsts loceklis noteikt istās iestādes tiesiskās sadarbības lūgumu izpildei;

d) uztur ciešus sakarus ar Eiropola valsts biroju un jo īpaši:

i) saņem informāciju un apspriežas par attiecīgās dalībvalsts dalību analīzes darba datnē un saņem informāciju par šādas analīzes darba datnes darbību un rezultātiem;

ii) saņem informāciju par jebkuru Eiropola lūgumu sākt izmeklēšanu vai izveidot kopējas izmeklēšanas grupu un informēt valsts Eiropola nodaļu par šādiem *Eurojust* paustiem lūgumiem.

6. Attiecības starp valsts locekli un valsts korespondentiem nekavē tiešo saikni starp valsts locekli un tā kompetentajām iestādēm.

7. Nekas šajā pantā nav jāsaprot tā, ka tas ietekmē tiešus sakarus starp kompetentām tiesu iestādēm, kā paredzēts tiesiskās sadarbības instrumentos, piemēram, 6. pantā Konvencijā par Eiropas Savienības dalībvalstu savstarpēju palīdzību krimināllietās (2000. gada 29. maijs).

8. Valsts *Eurojust* koordinācijas sistēmas izdevumus, piemēram, nomas maksu, izdevumus par iekārtām, telekomunikācijām un algām administratīvajiem darbiniekiem var uzskatīt par *Eurojust* darbības izdevumiem saskaņā ar 30. pantu.

(*) Padomes Lēmums 2002/494/TI (2002. gada 13. jūnijs) par Eiropas sakaru punktu tīklu izveidošanu attiecībā uz personām, kas atbildīgas par genocīdu, noziegumiem pret cilvēci un kara noziegumiem (OV L 167, 26.6.2002., 1. lpp.).

(**) Padomes Lēmums 2007/845/TI (2007. gada 6. decembris) attiecībā uz sadarbību starp dalībvalstu līdzekļu atgaves dienestiem noziedzīgi iegūtu līdzekļu vai citu īpašumu meklēšanas un identificēšanas jomā (OV L 332, 18.12.2007., 103. lpp.).”

11) 13. pantā:

a) 2. punktā:

i) vārdus “saskaņā ar 9. pantu,” svītrot;

ii) punkta beigās pievieno šādu jaunu teikumu: “Jo īpaši nekavējoties informē tos valstu locekļus, kuri vēl nav informēti par lietu, kas uz tiem attiecas.”

b) Pievieno šādus jaunus punktus:

“3. Šis pants neskar pārējos pienākumus saistībā ar informācijas iesniegšanu *Eurojust*, tostarp Padomes Lēmumu 2005/671/TI (2005. gada 20. septembris) par informācijas apmaiņu un sadarbību attiecībā uz teroristu nodarījumiem (*).

4. Dalībvalstis nodrošina to, ka valstu locekļi ir informēti par kopējas izmeklēšanas grupas sagatavošanu vai nu saskaņā ar 13. pantu Konvencijā par Eiropas Savienības dalībvalstu savstarpēju palīdzību krimināllietās (2000. gada 29. maijs) vai saskaņā ar Pamatlēmumu 2002/465/TI, kā arī par turpmāko attīstību saistībā ar šādām grupām.

5. Dalībvalstis nodrošina to, ka to valsts locekļi ir informēti laikus, agrīnā stadijā un tiklīdz ir pieejama informācija par visām *Eurojust* pārziņā esošām kriminālizmeklēšanām, kas attiecas uz trim vai vairāk valstīm, no kurām divas vai vairākas ir dalībvalstis, un ciktāl tas vajadzīgs, lai *Eurojust* varētu pildīt savas funkcijas, jo īpaši ja vajadzīgi paralēli tiesiskās palīdzības lūgumi vairākās valstīs vai ja ir vajadzīgs *Eurojust* koordinācijas darbs, vai arī pozitīvu vai negatīvu jurisdikcijas konfliktu gadījumos. Dalībvalstis nodrošina to, ka pienākumu ziņot pārrauga valsts mērogā.

6. Kā pirmo soli dalībvalstis īsteno 5. punktu attiecībā uz lietām par šādiem nodarījumiem:

a) narkotiku neatļauta tirdzniecība;

b) cilvēku un ieroču neatļauta tirdzniecība;

c) kodolatkritumu neatļauta tirdzniecība;

d) mākslas darbu neatļauta tirdzniecība;

e) apdraudētu sugu tirdzniecība;

f) cilvēku orgānu tirdzniecība;

g) nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana;

h) krāpšana, tostarp krāpšana, kas skar Kopienas finanšu intereses;

i) viltošana, tostarp euro viltošana;

j) terorisms, tostarp terorisma finansēšana;

k) noziegumi pret vidi;

l) citi organizētās noziedzības veidi.

7. Nodarījumiem, kas nav uzskaitīti 6. punktā, dalībvalstis piemēro šā panta 5. punktu trīs gados, ko paredz 2. punkts.

8. Dalībvalstis nodrošina, ka to valsts locekļi ir informēti arī par:

a) visiem tiesiskās sadarbības lūgumiem attiecībā uz instrumentiem, kas pieņemti saskaņā ar Līguma VI sadaļu, tostarp instrumentiem, kas rada sekas saskaņā ar savstarpējās atzišanas principu, kurus nosūta attiecīgās dalībvalsts kompetentās iestādes gadījumos, kad iesaistītas vismaz trīs valstis, no kurām vismaz divas ir dalībvalstis;

- b) visiem kontrolētas piegādes un slepenas izmeklēšanas gadījumiem, kad iesaistītas vismaz trīs valstis, no kurām vismaz divas ir dalībvalstis;
- c) visiem atteikumiem izpildīt tiesiskās sadarbības lūgumus attiecībā uz saskaņā ar Līguma VI sadaļu pieņemtiem instrumentiem, kas rada sekas saskaņā ar savstarpējās atzišanas principu;
- d) visiem savstarpējas tiesiskās sadarbības lūgumiem no valsts, kas nav dalībvalsts, ja šķiet, ka šie lūgumi ir daļa no izmeklēšanas, ar kuru saistīti citi tās pašas valsts, kas nav dalībvalsts, sūtīti lūgumi vismaz divām dalībvalstīm.

9. Turklāt kompetentās iestādes sniedz valsts loceklim jebkuru citu informāciju, ko valsts loceklis uzskata par vajadzīgu savu uzdevumu veikšanai.

10. Šajā pantā minēto informāciju nosūta uz *Eurojust* strukturētā veidā.

(*) OV L 253, 29.9.2005., 22. lpp.”

12) Iekļauj šādu pantu:

“13.a pants

Informācija, ko Eurojust sniedz valstu iestādēm

1. *Eurojust* pēc savas ierosmes sniedz valstu kompetentām iestādēm informāciju un papildu ziņas par informācijas apstrādes rezultātiem, tostarp par saistību ar lietām, kuras jau iekļautas lietu pārvaldības sistēmā.

2. Turklāt, ja kompetenta valsts iestāde lūdz *Eurojust* sniegt informāciju, *Eurojust* nosūta informāciju laikā, ko lūdz minētā iestāde.”

13) 14. panta 4. punktā un 16. panta 1. punktā vārdus “datu indekss” aizstāj ar vārdiem “datus saturoša lietu pārvaldības sistēma” attiecīgā gramatiskā locījumā.

14) 15. panta 4. punktā, 16. panta 1. punktā un 16. panta 2. punktā vārdu “indekss” aizstāj ar vārdiem “lietu pārvaldības sistēma” attiecīgā gramatiskā locījumā.

15) 15. pantā:

a) 1. punktā:

i) pirmo teikumu aizstāj ar šādu teikumu:

“1. Apstrādājot datus saskaņā ar 14. panta 1. punktu, *Eurojust* var apstrādāt tādu personu datus, kuras saskaņā ar attiecīgo dalībvalstu tiesību aktiem ir kriminālizmeklēšanā vai kriminālvajāšanā par vienu vai vairākiem nozieguma veidiem un nodarījumiem, kas formulēti 4. pantā.”;

ii) iekļauj šādu apakšpunktu:

“l) tālruņa numuri, transportlīdzekļu reģistrācijas dati, e-pasta konti, dati, kas saistīti ar tālruņa un e-pasta trafiku, ziņas par DNS un fotogrāfijas.”

b) 2. punktā svīturo vārdu “tikai”.

16) 16. pantā iekļauj šādu punktu:

“2.a Lietu pārvaldības sistēma dod iespēju ievadīt datus un piekļūt tiem valstu mērogā. Ciktāl tas atbilst šajā lēmumā iekļautajiem datu aizsardzības noteikumiem, lietu pārvaldības sistēmu var savienot ar drošu telekomunikāciju tīklu, kas minēts 10. pantā Padomes Lēmumā .../.../TI (... gada ...) par Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklu.” .

17) 23. pantā 10. punkta beigās pievieno šādu teikumu:

“Apvienotās uzraudzības iestādes Sekretariāts var izmantot ar Padomes Lēmumu 2000/641/TI izveidotā sekretariāta īpašo pieredzi.”

18) 26. pantā:

a) iekļauj šādu punktu:

“1.a Dalībvalstis nodrošina to, ka Kolēģija faktiski var atvērt Eiropola analīzes darba datni un piedalīties tās izstrādē.”

b) 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“2. *Eurojust* un Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkls, pamatojoties uz pārrunām un papildināmību, uztur savstarpējas privilēģētas attiecības, jo īpaši ar valsts locekli, tās pašas dalībvalsts Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla kontaktpunktiem un *Eurojust* un Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla valsts korespondentiem. Lai nodrošinātu efektīvu sadarbību, veic šādus pasākumus:

a) *Eurojust* ir piekļuve centralizētai Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla informācijai saskaņā ar 8. pantu Lēmumā .../.../TI un nodrošinātu telekomunikāciju tīklu, kas izveidots saskaņā ar minētā lēmuma 10. pantu;

b) neskarot šā lēmuma 13. pantu, un saskaņā ar 4. panta 4. punktu Lēmumā .../.../TI, Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla kontaktpunkti katrā atsevišķā gadījumā informē *Eurojust* par lietām, kurās iesaistītas divas dalībvalstis un kas attiecas uz *Eurojust* kompetenci:

— gadījumos, ja pastāv ticama iespēja, ka var izveidoties jurisdikcijas kolīzija,

vai

— gadījumos, kad ir noraidīts tiesiskās sadarbības lūgums attiecībā uz instrumentiem, kas pieņemti saskaņā ar Līguma VI sadaļu, tostarp instrumentiem, kas izraisa savstarpējās atzīšanas principu.

Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla kontaktpunkti, katrā atsevišķā gadījumā informē *Eurojust* arī par visiem gadījumiem, kas ir *Eurojust* kompetencē un kuros iesaistītas vismaz trīs dalībvalstis.

Valstu locekļi katrā atsevišķā gadījumā informē Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla kontaktpunktus par visām tām lietām, ar kurām tīkls, domājams, varētu labāk tikt galā;

c) Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla Sekretariāts ir *Eurojust* Sekretariāta sastāvdaļa. Tas darbojas kā atsevišķa un autonoma vienība. Tas var izmantot *Eurojust* resursus, kas vajadzīgi Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla uzdevumu veikšanai. Noteikumus, ko piemēro *Eurojust* personālam, piemēro arī Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla Sekretariāta personālam, ja tas nav pretrunā ar Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla Sekretariāta darbības neatkarības principu;

d) Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklu atbalsta *Eurojust* administrācija. Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla darbības izdevumus var segt no *Eurojust* budžeta saskaņā ar 33. pantu;

e) *Eurojust* valstu locekļi var apmeklēt Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla sanāksmes pēc Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla uzaicinājuma. Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla kontaktpunktus atsevišķos gadījumos var uzaicināt apmeklēt *Eurojust* sanāksmes;

f) kopējo izmeklēšanas grupu tīkla sekretariāts un to tīklu sekretariāti, kas izveidoti saskaņā ar Lēmumu 2002/494/TI (kara noziegumu izmeklēšanas tīkli), ar

Lēmumu 2007/845/TI (līdzekļu atguves dienesti) un ar jebkādu turpmāku lēmumu par kontaktpunktu tīklu korupcijas apkarošanai, ietilpst *Eurojust* Sekretariātā un darbojas kā atsevišķas un autonomas vienības. Tie var izmantot *Eurojust* resursus, kas vajadzīgi, lai pildītu attiecīgos uzdevumus. Noteikumus, ko piemēro *Eurojust* personālam, piemēro arī minēto sekretariātu personālam, ja tas nav pretrunā ar šo sekretariātu darbības neatkarības principu; *Eurojust* administrācijas direktors ieceļ tīklu sekretariātu ģenerālsekretāru, kas darbojas viņa padotībā;"

c) pievieno šādus punktus:

"7. *Eurojust* izveido un uztur ciešu sadarbību ar Eiropas Aģentūru operatīvās sadarbības pārvaldei pie Eiropas Savienības dalībvalstu ārējām robežām (*FRONTEx*), ciktāl tas ir būtiski *Eurojust* uzdevumu veikšanai un mērķu sasniegšanai, ņemot vērā vajadzību izvairīties no darbību dublēšanas. Šādas sadarbības būtiskos elementus nosaka nolīgumā, ko, apspriedusies ar Apvienoto uzraudzības iestādi par datu aizsardzības noteikumiem, apstiprina Padome.

8. *Eurojust* izveido un uztur ciešu sadarbību ar Kopīgo situāciju centrs (*Sitcen*), ciktāl tas ir būtiski *Eurojust* uzdevumu veikšanai un mērķu sasniegšanai, ņemot vērā vajadzību izvairīties no darbību dublēšanas. Šādas sadarbības būtiskos elementus nosaka nolīgumā, ko, apspriedusies ar Apvienoto uzraudzības iestādi par datu aizsardzības noteikumiem, apstiprina Padome.

9. *Eurojust* izveido un uztur ciešu sadarbību ar Interpolu, ciktāl tas ir būtiski *Eurojust* uzdevumu veikšanai un mērķu sasniegšanai, ņemot vērā vajadzību izvairīties no darbību dublēšanas. Šādas sadarbības būtiskos elementus nosaka nolīgumā, ko, apspriedusies ar Apvienoto uzraudzības iestādi par datu aizsardzības noteikumiem, apstiprina Padome.

10. *Eurojust* izveido un uztur ciešu sadarbību ar Pasaules Muitas organizāciju, ciktāl tas ir būtiski *Eurojust* uzdevumu veikšanai un mērķu sasniegšanai, ņemot vērā vajadzību izvairīties no darbību dublēšanas. Šādas sadarbības būtiskos elementus nosaka nolīgumā, ko, apspriedusies ar Apvienoto uzraudzības iestādi par datu aizsardzības noteikumiem, apstiprina Padome."

19) Iekļauj šādu pantu:

“26.a pants

Tiesneši koordinatori, kas norīkoti uz trešām valstīm

1. Lai veicinātu tiesisko sadarbību, *Eurojust* var norīkot tiesnešus koordinatorus uz trešo valsti saskaņā ar nolīgumu, ko noslēdz ar uzņēmēju valsti un ko apstiprina Padome. Tiesnesis koordinators ir *Eurojust* pārstāvis, palīgs, valsts loceklis vai maģistrāts, kas norīkots uz *Eurojust*. Lai *Eurojust* vārdā norīkotu tiesnesi koordinatoru, pirms tam ir jāsaņem maģistrāta un viņa dalībvalsts piekrišana.

2. Saskaņā ar 1. punktu norīkatie tiesneši koordinatori darbojas *Eurojust* un dalībvalstu kompetento iestāžu vajadzībām. *Eurojust* norīkotu tiesnešu koordinatoru darbību pārtrauga Apvienotā uzraudzības iestāde. Reizi gadā viņi iesniedz ziņojumu *Eurojust* Kolēģijai, kas atbilstīgā veidā informē Padomi un Eiropas Parlamentu par viņu darbību. Tiesneši koordinatori informē arī valstu locekļus un valstu kompetentās iestādes visos gadījumos, kas attiecas uz attiecīgo dalībvalsti.

3. Valstu kompetentās iestādes un tiesneši koordinatori, kas minēti 1. punktā, var izveidot tiešus savstarpējus sakarus. Tādā gadījumā tiesnesis koordinators informē attiecīgo valsts locekli par šādiem sakariem.

4. Šā panta 1. punktā minētiem tiesnešiem koordinatoriem ir pieslēgums lietu pārvaldības sistēmai.

5. *Eurojust* norīkotu tiesnešu koordinatoru atbilstīgus izdevumus trešā valstī uzskata par darbības izdevumiem Līguma 41. panta 3. punkta nozīmē. Pirms uzsākt sarunas ar trešo valsti, Padome dod savu piekrišanu. *Eurojust* informē Padomi par plāniem uzsākt šādas sarunas, un Padome, ja uzskata par vajadzīgu, var sagatavot secinājumus.”

20) Iekļauj šādus pantus:

“27.a pants

Tiesiskās sadarbības lūgumi no trešām valstīm

1. *Eurojust* koordinē trešo valstu iesniegtu tiesiskās sadarbības lūgumu izpildi, ja šie lūgumi ir vienas un tās pašas izmeklēšanas sastāvdaļa un vajadzīga to izpilde vismaz divās dalībvalstīs.

2. Panta 1. punktā minētos lūgumus var saņemt *Eurojust* tieši, ja tas ir atbilstīgi instrumentiem, ko piemēro attiecībām starp attiecīgo trešo valsti un Eiropas Savienību vai attiecīgajām dalībvalstīm.

3. Panta 1. punktā minētos lūgumus var nosūtīt *Eurojust* arī valsts kompetentā iestāde, rīkojoties vai nu pēc savas ierosmes, vai tādēļ, ka *Eurojust* iejaukšanos lūgusi attiecīgā trešā valsts.

4. Steidzamos gadījumos ar šā panta 1. punktā minētajiem lūgumiem var nodarboties 5.a pantā minētā Ārkārtas koordinācijas vienība.”

“27.b pants

Atbildība

1. *Eurojust* atbildību par līgumsaistību izpildi reglamentē tiesību akti, ko piemēro attiecīgiem lūgumiem.

2. Nelīgumiskas atbildības gadījumā *Eurojust* neatkarīgi no atbildības saskaņā ar 24. pantu atlīdzina jebkādus zaudējumus, kas radušies *Eurojust* Kolēģijas vai darbinieku vainas dēļ, veicot savus darba pienākumus, neatkarīgi no dalībvalstu tiesību aktos paredzētajām dažādajām zaudējumu atlīdzināšanas procedūrām.

3. Panta 2. punktu piemēro arī zaudējumiem, kas radušies valsts locekļa vainas dēļ, viņam veicot savus pienākumus, izņemot gadījumos, ja viņš rīkojas, pamatojoties uz pilnvarām, kas viņam piešķirtas saskaņā ar 9.a pantu.

4. Cietušajai pusei ir tiesības prasīt, lai *Eurojust* atturas veikt kādas darbības vai pārtrauc tās.

5. Dalībvalstu tiesas, kuru kompetencē ir risināt strīdus par *Eurojust* atbildību šā panta izpratnē, nosaka, ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 44/2001 (2000. gada 22. decembris) par jurisdikciju un spriedumu atzīšanu un izpildi civillietās un komercietās (*).

(*) OV L 12, 16.1.2001., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1791/2006 (OV L 363, 20.12.2006., 1. lpp.).”

21) 29. pantā:

a) 1. punktā vārdu “vienbalsīgi” aizstāj ar “ar divu trešdaļu vairākumu”;

b) 2. punktā otro teikumu “Pilnvaru termiņš ir pagarināms” aizstāj ar “To var pagarināt vienu reizi bez pieteikumu konkursa izsludināšanas, ar noteikumu, ka Kolēģija pieņem attiecīgu lēmumu ar trīs ceturtdaļu vairākumu un iecel administratīvo direktoru ar tādu pašu balsu vairākumu.”

22) 32. pantu groza šādi:

— nosaukumu aizstāj ar šādu nosaukumu:

“Informācijas sniegšana Eiropas Parlamentam, Padomei un Eiropas Komisijai” un

— iekļauj šādu punktu:

“3. Komisija vai Padome var lūgt *Eurojust* atzinumu par visiem to instrumentu projektiem, ko gatavo saskaņā ar Līguma VI sadaļu.”

23) 33. panta 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“2. Ja valstu locekļi, viņu vietnieki, palīgi un personas *Eurojust* valsts koordinācijas sistēmā rīkojas saskaņā ar *Eurojust* uzdevumiem, attiecīgie izdevumi, arī *Eurojust* personāla izdevumi, ir uzskatāmi par darbības izdevumiem Līguma 41. panta 3. punkta nozīmē.”

24) Lēmuma 35. panta 1. punkta beigās pievieno šādu teikumu:

“Pirms nosūtīt aplēsi Komisijai, apspriežas ar Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklu saskaņā ar tā noteiktajiem praktiskajiem pasākumiem.”

25) 41. pantu aizstāj ar šādu pantu:

“41. pants

Ziņošana

1. Dalībvalstis informē *Eurojust* un Padomes Ģenerālsēkretariātu par visām izmaiņām valstu locekļu, viņu vietnieku un palīgu sastāvā, kā arī par izmaiņām 12. panta 1. un 2. punktā minētajos vārdos un kontaktinformācijā. Ģenerālsēkretariāts uztur atjauninātu sarakstu par šīm personām un paziņo viņu vārdus un kontaktinformāciju visām dalībvalstīm un Komisijai.

2. Ieceļot valsts locekli vai jebkurā citā atbilstīgā laikā, katra dalībvalstis saskaņā ar 9.a panta 4. punktu informē *Eurojust* un Padomes Ģenerālsēkretariātu par pilnvarām, kas piešķirtas valsts loceklim saskaņā ar šo pantu.

3. Valsts locekļa oficiālā iecelšana notiek dienā, kad Padomes Ģenerālsēkretariāts saņem 1. punktā minētos oficiālo paziņojumu.”

26) 42. panta pašreizējo daļu numurē kā 1. punktu un iekļauj šādu punktu:

“2. Komisija regulāri pārbauda, kā dalībvalstis īsteno šo lēmumu, un iesniedz par to ziņojumu Padomei, vajadzības gadījumā pievienojot priekšlikumus par to, kā uzlabot tiesisko sadarbību un *Eurojust* darbību. Tas jo īpaši attiecas uz *Eurojust* spēju sniegt atbalstu dalībvalstīm terorisma apkarošanā...”

2. pants

Transponēšana

Vajadzības gadījumā dalībvalstis nodrošina savas valsts tiesību aktu atbilstību šim lēmumam, tiklīdz iespējams, un ne vēlāk par ... (1).

3. pants

Stāšanās spēkā

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, ...

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs

...

(1) 2 gadi pēc šī lēmuma stāšanās spēkā.

Slovēnijas Republikas, Francijas Republikas, Čehijas Republikas, Zviedrijas Karalistes, Spānijas Karalistes, Beļģijas Karalistes, Polijas Republikas, Itālijas Republikas, Luksemburgas Lielhercogistes, Nīderlandes Karalistes, Slovākijas Republikas, Igaunijas Republikas, Austrijas Republikas un Portugāles Republikas Ierosme, lai pieņemtu Padomes Lēmumu (... gada ...) par Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklu

(2008/C 54/03)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību, un jo īpaši tā 31. pantu un 34. panta 2. punkta c) apakšpunktu,

ņemot vērā ierosmi, ar ko nākusi klajā Slovēnijas Republika, Francijas Republika, Čehijas Republika, Zviedrijas Karaliste, Spānijas Karaliste, Beļģijas Karaliste, Polijas Republika, Itālijas Republika, Luksemburgas Lielhercogiste, Nīderlandes Karaliste, Slovākijas Republika, Igaunijas Republika, Austrijas Republika un Portugāles Republika,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkls, kas izveidots ar 1998. gada 29. jūnija Vienoto rīcību 98/428/TI⁽¹⁾, ir izrādījies ļoti noderīgs, atvieglojot tiesu iestāžu sadarbību krimināllietās.
- (2) Saskaņā ar 53. pantu 1990. gada 19. jūnija Konvencijā, ar ko īsteno Šengenas nolīgumu, un 6. pantu 2000. gada 29. maija Konvencijā par Eiropas Savienības dalībvalstu savstarpēju palīdzību krimināllietās, savstarpēja juridiska palīdzība notiek, izmantojot tiešus kompetentu tiesu iestāžu kontaktus. Tādu savstarpējas tiesiskas palīdzības decentralizāciju tagad izmanto plaši.
- (3) Pakāpeniski īsteno principu, kas paredz savstarpēji atzīt tiesu lēmumus krimināllietās. Tādējādi ne tikai ir apliecināts princips, kas paredz tiešus kompetentu tiesu iestāžu kontaktus; tas arī paātrina procedūras un padara tās pilnībā juridiskas.
- (4) Tiesu sadarbībā notikušo pārmaiņu radīto iespaidu vēl vairāk pastiprināja Eiropas Savienības paplašināšanās 2004. un 2007. gadā. Tādas attīstības dēļ Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkls ir vēl vajadzīgāks nekā toreiz, kad tas izveidots, un tālab tas ir jāstiprina.
- (5) Ar Lēmumu 2002/187/TI⁽²⁾ ir izveidots *Eurojust*, lai uzlabotu kompetentu dalībvalstu iestāžu koordināciju un sadarbību. Lēmumā 2002/187/TI ir paredzēts, ka *Eurojust* ir jāuztur privileģētas attiecības ar Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklu, kā pamatā ir apsardes un savstarpēja papildināmība.

(6) Piecus gadus ilgā *Eurojust* un Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla līdzāspastāvēšana liecina gan to, ka abas struktūras ir jā saglabā, gan to, ka skaidrāk jāformulē to savstarpējās attiecības.

(7) Ir jāstiprina Eiropas Savienības dalībvalstu tiesiskā sadarbība, un tālab ir jāļauj Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla un *Eurojust* kontaktpunktiem tieši un daudz efektīvāk sazināties jebkurā laikā, izmantojot drošu tālsakaru tīklu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Izveide

Saskaņā ar Vienoto rīcību 98/428/TI izveidotais dalībvalstu savstarpējais tiesiskās sadarbības kontaktpunktu tīkls, šē turpmāk — "Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkls" turpina darboties saskaņā ar šo lēmumu.

2. pants

Struktūra

1. Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklu izveido, ņemot vērā katras dalībvalsts, kā arī par starptautisku tiesisku sadarbību atbildīgo centralizēto iestāžu un tiesu vai citu konkrēti starptautiskas sadarbības jomā kompetentu iestāžu pamatlukumus, juridiskās tradīcijas un iekšējo uzbūvi.

2. Katrā dalībvalstī saskaņā ar tās iekšējiem noteikumiem un iekšējo pienākumu sadalījumu izveido vienu vai vairākus kontaktpunktus tā, lai efektīvi būtu aptverta visa tās teritorija.

3. Katrā dalībvalstī līdztekus kontaktpunktu izveidei iecel attiecīgās valsts korespondentu, kas darbojas Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklā.

4. Katra dalībvalsts nodrošina, lai tās kontaktpunkti darbotos saistībā ar tiesu sadarbību krimināllietās, un viņiem būtu pietiekamas tādas Eiropas Savienības valodas zināšanas, kura nav attiecīgās valsts valoda, jo ir jāspēj sazināties ar citu dalībvalstu kontaktpunktiem. Pirms izraudzīties jaunu kontaktpunktu, dalībvalstis var lūgt attiecīgās valsts korespondenta atzinumu.

⁽¹⁾ OVL 191, 7.7.1998., 4. lpp.

⁽²⁾ Padomes Lēmums 2002/187/TI (2002. gada 28. februāris), ar ko izveido *Eurojust*, lai pastiprinātu cīņu pret smagiem noziegumiem (OVL 63, 6.3.2002., 1. lpp.).

5. Ja kādā Eiropas Savienības dalībvalstī ir iecelti Vienotā rīcībā 96/277/TI⁽¹⁾ minētie tiesneši koordinatori un viņu pienākumi ir tādi paši kā pienākumi, kas ar 4. pantu ir uzticēti kontaktpunktiem, saskaņā ar 10. pantu viņus ar Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklu un drošu tālsakaru tīklu saista tā dalībvalsts, kura katrā attiecīgā gadījumā ieceļ tiesnešus koordinatorus saskaņā ar attiecīgās valsts noteiktām procedūrām.

6. Komisija izraugās kontaktpunktu jautājumiem, kas ir tās kompetencē.

7. Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklam ir sekretariāts, kas ir atbildīgs par tīkla pārvaldīšanu sadarbībā un saziņā ar Padomes prezidentvalsti. Sekretariāts var pārstāvēt tīklu saziņā ar prezidentvalsti.

3. pants

Sadarbības tīkla darbība

Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkls konkrēti darbojas šādās trijās jomās:

- atvieglina attiecīgu kontaktu izveidi starp dažādu dalībvalstu kontaktpunktiem, lai tie veiktu 4. pantā izklāstītās funkcijas;
- organizē regulāras dalībvalstu pārstāvju sanāksmes saskaņā ar 5., 6. un 7. pantā izklāstītajām procedūrām;
- nepārtraukti sniedz konkrētu atjauninātu pamatinformāciju, jo īpaši — saskaņā ar 8., 9. un 10. pantā izklāstītajām procedūrām un izmantojot attiecīgu tālsakaru tīklu.

4. pants

Kontaktpunktu, arī attiecīgo valstu korespondentu funkcijas

1. Kontaktpunkti, arī attiecīgo valstu korespondenti, ir aktīvi starpnieki, kuru uzdevums ir atvieglināt dalībvalstu tiesisko sadarbību, jo īpaši — apkarojot smagus noziegumus. Tos izmanto, lai vietējas tiesu iestādes un citas kompetentas iestādes attiecīgā valstī, kā arī citu valstu kontaktpunkti, vietējas tiesu iestādes un citas kompetentas iestādes varētu izveidot vispiemērotākos tiešus kontaktus.

Vajadzības gadījumā kontaktpunktu pārstāvji var ceļot, lai saskaņā ar attiecīgo administrāciju nolīgumiem tiktos ar citu dalībvalstu kontaktpunktu pārstāvjiem.

2. Kontaktpunkti, arī attiecīgo valstu korespondenti, sniedz juridisku un praktisku informāciju, kas vajadzīga viņu valsts tiesu iestādēm, citu valstu kontaktpunktiem un vietējām tiesu

iestādēm, lai ļautu tām sagatavot konstruktīvu tiesiskās sadarbības lūgumu vai kopumā uzlabotu tiesisko sadarbību.

3. Kontaktpunkti, arī valstu korespondenti sadarbībā ar Eiropas Tiesiskās apmācības tīklu attiecīgā līmenī kompetentu savas dalībvalsts iestāžu vārdā organizē apmācības pasākumus par tiesisko sadarbību.

5. pants

Kontaktpunktu regulāro sanāksmju mērķi

1. Regulāras Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla dalībnieku sanāksmes, uz ko uzaicina vismaz divus kontaktpunktus no katras dalībvalsts, notiek ar šādiem mērķiem:

- ļaut kontaktpunktu pārstāvjiem savstarpēji iepazīties un dalīties informācijā, jo īpaši par tīkla darbību;
- būt par diskusiju forumu tādu praktisku un juridisku problēmu apspriešanai, ar kurām dalībvalstis saskaras tiesiskā sadarbībā, jo īpaši attiecībā uz Eiropas Savienības pieņemto pasākumu īstenošanu.

2. Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklā gūto pieredzi nodod kompetentām Eiropas Savienības darba grupām, lai pārrunātu iespējamus grozījumus tiesību aktos un praktiskus uzlabojumus starptautiskās tiesiskās sadarbības jomā.

6. pants

Plenārsēžu biežums

Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla dalībnieki vismaz reizi gadā un tad, kad dalībvalstīm tas ir vajadzīgs, pēc Padomes prezidentvalsts uzaicinājuma — ņemot vērā arī dalībvalstu vēlmes, ka tīkla dalībniekiem būtu jāsanāk — regulāri sanāk *ad hoc* plenārsēdēs, kurās piedalās attiecīgo valstu korespondenti.

7. pants

Sanāksmju vieta

1. Sanāksmes var notikt Briselē, Padomes telpās — saskaņā ar Padomes reglamentā iekļautiem noteikumiem.

2. Tomēr dalībvalstīs var organizēt alternatīvas sanāksmes, lai visu dalībvalstu kontaktpunktu pārstāvji varētu tikties ar uzņēmējas valsts iestāžu pārstāvjiem, kas nav attiecīgās valsts kontaktpunkti, un tajā apmeklēt tās īpašās struktūras, kuru pienākumos ietilpst starptautiska tiesiska sadarbība vai konkrētu smagu noziegumu apkarošana.

(¹) OVL 105, 27.4.1996., 1. lpp.

8. pants

Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklā izplatītās informācijas saturs

Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkls dara kontaktpunktiem un kompetentām tiesu iestādēm pieejamu šādu informāciju:

- 1) sīkas ziņas par kontaktpunktiem katrā dalībvalstī — vajadzības gadījumā līdz ar skaidrojumu par to pienākumiem valsts līmenī;
- 2) IT instrumentu, ar ko kādas dalībvalsts sprieduma iestāde var apzināt kompetentas iestādes citās dalībvalstīs, lai saņemtu un izpildītu tiesiskas sadarbības lūgumus, arī Eiropas apcietināšanas orderus, Eiropas pierādījumu iegūšanas rīkojumus, rīkojumus iesaldēt līdzekļus, kā arī savstarpējas palīdzības lūgumus;
- 3) konspektīva juridiska un praktiska informācija par dalībvalstu tiesu un procesuālajām sistēmām;
- 4) svarīgākie juridiskie instrumenti un — saistībā ar konkrētā laikā spēkā esošām konvencijām — deklarācijas un atrunas.

9. pants

Informācijas atjaunināšana

1. Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklā izplatīto informāciju nepārtraukti atjaunina.
2. Katra dalībvalsts konkrēti atbild par sistēmā ietvertu datu pareizību un uzreiz informē Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla sekretariātu, tiklīdz jāgroza dati par kādu no četriem 8. pantā minētajiem punktiem.

10. pants

Tālsakaru līdzekļi

1. Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkls nodrošina:
 - a) to, ka saskaņā ar 8. pantu sniegto informāciju dara pieejamu tīkla lapā, ko visu laiku atjaunina;
 - b) to, ka Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla kontaktpunktu operatīvas darbības vajadzībām ir izveidots drošs tālsakaru tīkls;
 - c) to, ka drošs tālsakaru tīkls dalībvalstīm nodrošina savstarpēju datu un visu tiesiskas sadarbības lūgumu plūsmu, kā arī savstarpēju plūsmu no tām un *Eurojust* dalībniekiem, korespondentiem attiecīgās valstīs, un *Eurojust* ieceltiem tiesniešiem koordinatoriem.
2. Drošo tālsakaru tīklu, kas minēts 1. punktā, operatīvā darbā var izmantot arī attiecīgo valstu korespondenti, attiecīgo valstu korespondenti terorisma jautājumos, *Eurojust* attiecīgo valstu korespondenti un *Eurojust* ieceltie tiesnieši koordinatori. To var saistīt ar *Eurojust* lietu apstrādes sistēmu, kas minēta 16. pantā Lēmumam 2002/187/TI.

11. pants

Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla attiecības ar Eurojust

1. Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkls un *Eurojust* uztur privileģētas attiecības, kas balstās uz apspriedēm un savstarpēju papildināmību — jo īpaši starp attiecīgo *Eurojust* valstu locekļiem, Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla kontaktpunktiem attiecīgajā dalībvalstī, kā arī attiecīgo *Eurojust* valstu korespondentiem un attiecīgo Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla valstu korespondentiem. Lai nodrošinātu efektīvu sadarbību, veic šādus pasākumus:

- a) *Eurojust* ir pieeja centralizētai Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla informācijai saskaņā ar šā lēmuma 8. pantu un drošam tālsakaru tīklam, kas izveidots saskaņā ar šā lēmuma 10. pantu.
- b) neskarot 13. pantu Lēmumā 2002/187/TI un saskaņā ar šā lēmuma 4. panta 4. punktu Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla kontaktpunkti, katru konkrētu gadījumu izskatot īpaši, informē *Eurojust* par lietām, kurās ir iesaistītas divas dalībvalstis un kas nonāk *Eurojust* kompetences jomā:

— gadījumos, ja var rasties jurisdikcijas kolīzijas

vai

— gadījumos, kad ir atteikts tiesiskas sadarbības lūgums — tostarp arī Eiropas apcietināšanas orderis, Eiropas pierādījumu iegūšanas rīkojums, rīkojumus iesaldēt līdzekļus, kā arī savstarpējas palīdzības lūgumus.

- c) Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla kontaktpunkti arī informē *Eurojust*, katru konkrētu gadījumu izskatot īpaši, par visām lietām, kas nāk *Eurojust* kompetencē un kurās ir iesaistītas vismaz trīs dalībvalstis.
- d) Attiecīgu valstu locekļi, katru konkrētu gadījumu izskatot īpaši, informē Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla kontaktpunktus par visām lietām, ko labāk varētu izskatīt tīklā.
- e) Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla sekretariāts ir *Eurojust* sekretariāta daļa. Tas darbojas kā atsevišķa un autonoma vienība. Tas var izmantot *Eurojust* resursus, kas ir vajadzīgi Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla uzdevumu veikšanai. Noteikumi, kas attiecas uz *Eurojust* personālu, attiecas uz Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla sekretariāta personālu, ja tie sader ar Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla sekretariāta darbības patstāvību;
- f) *Eurojust* locekļi no attiecīgām valstīm var piedalīties Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla sanāksmēs pēc Tiesiskās sadarbības tīkla uzaicinājuma. Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla kontaktpunkti var saņemt uzaicinājumu apmeklēt *Eurojust* sanāksmes, katru gadījumu izskatot atsevišķi.

2. *Eurojust* administrācija atbalsta Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklu. Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla darbības izmaksas var segt no *Eurojust* budžeta saskaņā ar Lēmuma 2002/187/TI 33. pantu.

12. pants

Informācijas sniegšana Padomei un Komisijai

Eurojust administratīvais direktors un Padomes prezidentvalsts reizi divos gados Padomei un Komisijai iesniedz rakstisku ziņojumu par Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla darbībām un vadību, arī par budžeta apsaimniekošanu. Lai to nodrošinātu, prezidentvalsts reizi divos gados sagatavo ziņojumu par Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla darbībām un par visām Eiropas Savienības noziedzības apkarošanas politikas problēmām, ko izgaismojušas Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla darbības. Minētajā ziņojumā Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkls ar prezidentvalsts starpniecību var nākt klajā ar priekšlikumiem, kā uzlabot tiesu iestāžu sadarbību krimināllietās. Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkls var arī iesniegt Padomes vai prezidentvalsts lūgtus ziņojumus vai jebkādu citu informāciju par Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla darbību.

13. pants

Budžets

Eurojust budžetā — saskaņā ar Lēmuma 2002/187/TI 35. panta 1. punktu — ietver īpašu daļu par Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklu, lai tas varētu pildīt uzticētos uzdevumus.

14. pants

Teritoriāls piemērojums

Attiecībā uz Apvienoto Karalisti šo lēmumu piemēro Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei, Normandijas salām un Menas salai.

15. pants

Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla darbības izvērtējums

Reizi četros gados Padome izvērtē, kā darbojas Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkls, par pamatu ņemot ziņojumu, ko Komisija sastādījusi sadarbībā ar Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklu.

16. pants

Vienotās rīcības 98/428/TI atcelšana

Ar šo ir atcelta Vienotā rīcība 98/428/TI.

17. pants

Stāšanās spēkā

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, ...

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs

...

IV

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTA
INFORMĀCIJA

KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾**2008. gada 26. februāris**

(2008/C 54/04)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,4874	TRY	Turcijas lira	1,7758
JPY	Japānas jēna	160,45	AUD	Austrālijas dolārs	1,6048
DKK	Dānijas krona	7,4550	CAD	Kanādas dolārs	1,4722
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,75360	HKD	Hongkongas dolārs	11,5936
SEK	Zviedrijas krona	9,3005	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,8338
CHF	Šveices franks	1,6163	SGD	Singapūras dolārs	2,0905
ISK	Islandes krona	98,35	KRW	Dienvīdkorejas vons	1 409,31
NOK	Norvēģijas krona	7,8845	ZAR	Dienvīdāfrikas rands	11,3057
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	CNY	Ķīnas jauna renminbi	10,6468
CZK	Čehijas krona	25,020	HRK	Horvātijas kuna	7,2812
EEK	Igaunijas krona	15,6466	IDR	Indonēzijas rūpija	13 516,00
HUF	Ungārijas forints	259,20	MYR	Malaizijas ringits	4,7790
LTL	Lietuvas lits	3,4528	PHP	Filipīnu peso	60,121
LVL	Latvijas lats	0,6965	RUB	Krievijas rublis	36,2190
PLN	Polijas zlots	3,5303	THB	Taizemes bats	45,291
RON	Rumānijas leja	3,6430	BRL	Brazīlijas reāls	2,5278
SKK	Slovākijas krona	32,779	MXN	Meksikas peso	16,0096

⁽¹⁾ Datu avots: atsauces maiņas kursu publicējusi ECB.

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Informācija, ko paziņojušas dalībvalstis par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 68/2001 par EK līguma 87. un 88. panta piemērošanu mācību atbalstam

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2008/C 54/05)

Atbalsta Nr.	XT 16/08
Dalībvalsts	Beļģija
Reģions	Vlaams Gewest
Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums	Ad hoc opleidingssteun aan de NV VLAAMSE MEDIA MAATSCHAPPIJ te Vilvoorde (dossier 2007G00085)
Juridiskais pamats	Decreet betreffende het economisch ondersteuningsbeleid van 31 januari 2003 (Décret relatif à la politique d'aide économique du 31 janvier 2003)
Pasākuma veids	Individuāls atbalsts
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms: EUR 0,500711 milj
Atbalsta maksimālā intensitāte	Saskaņā ar regulas 4. panta 2.–7. punktu
Īstenošanas datums	1.6.2007.
Atbalsta ilgums	31.5.2009.
Mērķis	Vispārējās mācības; Speciālās mācības
Tautsaimniecības nozares	Citi pakalpojumi (NACE 92203)
Piešķirējstādes nosaukums un adrese	Agentschap Economie Afdeling Economisch Ondersteuningsbeleid Koning Albert II laan 35, bus 12 B-1030 Brussel
Atbalsta Nr.	XT 17/08
Dalībvalsts	Beļģija
Reģions	Vlaams Gewest
Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums	Ad hoc opleidingssteun aan de NV INEOS MANUFACTURING BELGIUM te Antwerpen (dossier 2007G00157)
Juridiskais pamats	Decreet betreffende het economisch ondersteuningsbeleid van 31 januari 2003 (Décret relatif à la politique d'aide économique du 31 janvier 2003)
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Budžets	Kopējais plānotais atbalsta apjoms: EUR 0,87683161 milj

Atbalsta maksimālā intensitāte	Saskaņā ar regulas 4. panta 2.–7. punktu
Īstenošanas datums	1.10.2007.
Atbalsta ilgums	30.9.2010.
Mērķis	Vispārējās mācības; Speciālās mācības
Tautsaimniecības nozares	Citas ražošanas nozares (NACE 23200)
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	Agentschap Economie Afdeling Economisch Ondersteuningsbeleid Koning Albert II laan 35, bus 12 B-1030 Brussel

Atbalsta Nr.	XT 20/08
Dalībvalsts	Vācija
Reģions	Land Niedersachsen
Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums	Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen nach dem Programm „Weiterbildungsoffensive für den Mittelstand (WOM)“
Juridiskais pamats	§ 44 Landeshaushaltsordnung Niedersachsen Operationelles Programm des Landes Niedersachsen für den Europäischen Sozialfonds (ESF) in der Förderperiode 2007-2013
Pasākuma veids	Atbalsta shēma
Budžets	Plānotie gada izdevumi: EUR 7 milj
Atbalsta maksimālā intensitāte	Saskaņā ar regulas 4. panta 2.–7. punktu
Īstenošanas datums	21.12.2007.
Atbalsta ilgums	31.12.2015.
Mērķis	Vispārējās mācības
Tautsaimniecības nozares	Visas nozares, kurās drīkst piešķirt mācību atbalstu
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	Investitions- und Förderbank Niedersachsen (NBank) Günther-Wagner-Allee 12-14 D-30177 Hannover Tel. (49-511) 300 31-0

Atbalsta Nr.	XT 21/08
Dalībvalsts	Austrija
Reģions	Burgenland
Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums	Richtlinien über die Schwerpunktförderung der Tourismuswirtschaft gemäß dem Landes-Wirtschaftsförderungsgesetz 1994 — WiföG.
Juridiskais pamats	Gesetz vom 24. März 1994, über Maßnahmen zur Gewährleistung der wirtschaftlichen Entwicklung im Burgenland (Landes-Wirtschaftsförderungsgesetz 1994 — WiföG), mit dem gleichzeitig das Burgenländische Tourismusgesetz 1992 geändert wird, LBGl. Nr. 33/1994, in der Fassung des Gesetzes LGBl. Nr. 64/1998
Pasākuma veids	Atbalsta shēma

Budžets	Plānotie gada izdevumi: EUR 0,1 milj
Atbalsta maksimālā intensitāte	Saskaņā ar regulas 4. panta 2.–7. punktu
Īstenošanas datums	1.1.2008.
Atbalsta ilgums	30.6.2008.
Mērķis	Vispārējās mācības
Tautsaimniecības nozares	Visas nozares, kurās drīkst piešķirt mācību atbalstu
Piešķirējietādes nosaukums un adrese	WiBAG treuhändig für das Land Burgenland Marktstraße 3 A-7000 Eisenstadt Kontaktperson: Franz Kain, Mag. Sigrid Hajek Tel. (43-5) 901 02 10 www.wibag.at

Komisijas paziņojums saistībā ar Padomes Direktīvas 90/385/EEK īstenošanu par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz aktīvām implantējamām medicīnas ierīcēm īstenošanu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(Saskaņoto standartu nosaukumu un numuru publicēšana saskaņā ar direktīvu)

(2008/C 54/06)

ESO (*)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucis dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 556-1:2001 Medicīnisko ierīču sterilizācija — Prasības medicīniskām ierīcēm, kurām paredzēts lietot uzlīmi "STERILS" — 1. daļa: Prasības pilnīgi sterilām medicīniskām ierīcēm EN 556-1:2001/AC:2006	EN 556:1994 + A1:1998	Darbības izbeigšanās datums (30.4.2002.)
CEN	EN 556-2:2003 Medicīnisko ierīču sterilizācija — Prasības medicīniskām ierīcēm, kurām paredzēts lietot uzlīmi "STERILS" — 2. daļa: Prasības aseptiski gatavotiem medicīnas produktiem	—	
CEN	EN 980:2003 Grafiskie simboli medicīnas iekārtu marķēšanai	EN 980:1996	Darbības izbeigšanās datums (31.10.2003.)
CEN	EN 1041:1998 Ražotāja sniegtā informācija par medicīniskām ierīcēm	—	
CEN	EN ISO 10993-1:2003 Medicīnisko ierīču bioloģiskais novērtējums — 1. daļa: Novērtējums un testēšana (ISO 10993-1:2003)	—	
CEN	EN ISO 10993-4:2002 Medicīnisko ierīču bioloģiskais novērtējums — 4. daļa: Testu atlase manipulācijām ar asinīm (ISO 10993-4:2002) EN ISO 10993-4:2002/A1:2006	EN 30993-4:1993 3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (30.4.2003.) Darbības izbeigšanās datums (31.1.2007.)
CEN	EN ISO 10993-5:1999 Medicīnisko ierīču bioloģiskais novērtējums — 5. daļa: Testi citotoksiskuma noteikšanai — mākslīgās metodes (ISO 10993-5:1999)	EN 30993-5:1994	Darbības izbeigšanās datums (30.11.1999.)
CEN	EN ISO 10993-6:2007 Medicīnisko līdzekļu bioloģiskais novērtējums — 6. daļa: Testi implantu vietējās iedarbības noteikšanai (ISO 10993-6:2007)	EN 30993-6:1994	Darbības izbeigšanās datums (31.10.2007.)
CEN	EN ISO 10993-9:1999 Medicīnisko ierīču bioloģiskais novērtējums — 9. daļa: Principu kopums potenciālo sadalīšanās produktu identificēšanai un to kvantitatīvai noteikšanai (ISO 10993-9:1999)	—	
CEN	EN ISO 10993-10:2002 Medicīnas ierīču bioloģiskais novērtējums — 10. daļa: Testi iekaisuma un kavētas alerģijas izraisīšanas noteikšanai (ISO 10993-10:2002) EN ISO 10993-10:2002/A1:2006	EN ISO 10993-10:1995 3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.3.2003.) Darbības izbeigšanās datums (31.1.2007.)

ESO (!)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucies dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN ISO 10993-11:2006 Medicīnisko līdzekļu bioloģiskā novērtēšana — 11. daļa: Testēšana uz sistēmisku toksiskumu (ISO 10993-11:2006)	EN ISO 10993-11:1995	Darbības izbeigšanās datums (28.2.2007.)
CEN	EN ISO 10993-12:2007 Medicīnisko līdzekļu bioloģiskais novērtējums — 12. daļa: Paraugu sagatavošana un references materiāli (ISO 10993-12:2007)	EN ISO 10993-12:2004	31.5.2008.
CEN	EN ISO 10993-13:1998 Medicīnisko ierīču bioloģiskais novērtējums — 13.daļa: Polimēru medicīnisko ierīču sadalīšanās produktu identifikācija un kvantitatīva noteikšana (ISO 10993-13:1998)	—	
CEN	EN ISO 10993-16:1997 Medicīnisko ierīču bioloģiskais novērtējums — 16. daļa: Toksikokinētisko pētījumu izstrādāšana sadalīšanās un izskalojamiem produktiem (ISO 10993-16:1997)	—	
CEN	EN ISO 10993-17:2002 Medicīnisko ierīču bioloģiskais novērtējums — 17. daļa: Izskalojošos vielu maksimālās pieļaujamās dozas noteikšana (ISO 10993-17:2002)	—	
CEN	EN ISO 10993-18:2005 Medicīnisko līdzekļu bioloģiskais novērtējums — 18. daļa: Materiālu ķīmiskais raksturojums (ISO 10993-18:2005)	—	
CEN	EN ISO 11135-1:2007 Veselības aprūpes līdzekļu sterilizācija — Etilēnokdīds — Prasības medicīnisko izstrādājumu sterilizācijas procedūru izstrādāšanai, validēšanai un ikdienas uzraudzībai (ISO 11135-1:2007)	EN 550:1994	31.5.2010.
CEN	EN ISO 11137-1:2006 Veselības aprūpes līdzekļu sterilizācija — Apstarošana — 1. daļa: Medicīnisko piederumu sterilizācijas procesa izstrādāšanas, validēšanas un dienīšās uzraudzīšanas vispārīgās prasības (ISO 11137-1:2006)	EN 552:1994	30.4.2009.
CEN	EN ISO 11137-2:2007 Veselības aprūpes līdzekļu sterilizācija — Apstarošana — 2. daļa: Sterilizējošā apstarojuma dozas izvēle (ISO 11137-2:2006)	—	
CEN	EN ISO 11138-2:2006 Veselības aprūpes līdzekļu sterilizācija — Bioloģiskie indikatori — 2. daļa: Bioloģiskie indikatori sterilizēšanā ar etilēnoksidu (ISO 11138-2:2006)	—	
CEN	EN ISO 11138-3:2006 Veselības aprūpes līdzekļu sterilizācija — Bioloģiskie indikatori — 3. daļa: Bioloģiskie indikatori sterilizēšanā ar mitru karstumu (ISO 11138-3:2006)	—	
CEN	EN ISO 11140-1:2005 Veselības aprūpes produktu sterilizācija — Ķīmiskie indikatori — 1.daļa: Vispārīgās prasības (ISO 11140-1:2005)	—	

ESO (1)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucies dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN ISO 11607-1:2006 Iepakojums un tara termināli sterilizētiem medicīnas piederumiem — 1. daļa: Prasības, kas jāizvirza materiāliem, sterilajām barjersistēmām, un iepakojšanas sistēmām (ISO 11607-1:2006)	EN 868-1:1997	Darbības izbeigšanās datums (30.4.2007.)
CEN	EN ISO 11737-1:2006 Medicīnas piederumu sterilizēšana — Mikrobioloģiskās metodes — 1. daļa: Uz ražojuma esošās mikroorganismu populācijas lieluma un rakstura noteikšana (ISO 11737-1:2006)	EN 1174-1:1996 EN 1174-2:1996 EN 1174-3:1996	Darbības izbeigšanās datums (31.10.2006.)
CEN	EN ISO 13485:2003 Medicīniskās ierīces — Kvalitātes pārvaldības sistēmas — Reglamentējošas prasības (ISO 13485:2003) EN ISO 13485:2003/AC:2007	EN ISO 13485:2000 EN ISO 13488:2000	31.7.2009.
CEN	EN 13824:2004 Medicīnisko līdzekļu sterilizēšana — Šķidro līdzekļu aseptiska ražošana — Prasības	—	
CEN	EN ISO 14155-1:2003 Cilvēkiem paredzēto medicīnisko ierīču klīniskā izpēte — 1. daļa: Vispārīgās prasības (ISO 14155-1:2003)	EN 540:1993	Darbības izbeigšanās datums (31.8.2003.)
CEN	EN ISO 14155-2:2003 Cilvēkiem paredzēto medicīnisko ierīču klīniskā izpēte — 2. daļa: Klīniskās izpētes plāni (ISO 14155-2:2003)	—	
CEN	EN ISO 14971:2007 Medicīniskie piederumi — Ar medicīniskajiem piederumiem saistīto risku pārvaldība (ISO 14971:2007)	EN ISO 14971:2000	31.3.2010.
CEN	EN ISO 17665-1:2006 Veselības aprūpes produktu sterilizēšana — Mitrš silts — 1. daļa: Prasības medicīnas līdzekļu sterilizācijas procesa attīstīšanai, validēšanai un ikdienas kontrolei (ISO 17665-1:2006)	EN 554:1994	31.8.2009.
CEN	EN 45502-1:1997 Aktīvās implantējamās medicīniskās ierīces — 1. daļa: Vispārējās drošības prasības, marķēšanas un informācijas prasības, kas jānodrošina ražotājam	—	
CEN	EN 45502-2-1:2004 Aktīvās implantējamās medicīniskās ierīces — 2-1. daļa: Īpašas prasības bradīaritmijas ārstēšanai paredzētajām aktīvajām implantējamām medicīniskajām ierīcēm (ritma korektoriem)	—	

(1) ESO: Eiropas standartizācijas organizācijas:

— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels, Tāl. (32-2) 550 08 11; fakss (32-2) 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)

— CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels, Tāl. (32-2) 519 68 71; fakss (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, Tāl. (33) 492 94 42 00; fax (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

1. piezīme Parasti atbilstības prezumpcijas beigu datums ir atsaukšanas datums ("dow" — *date of withdrawal*), ko noteikusi Eiropas Standartizācijas organizācija, bet standartu lietotājiem jāievēro, ka dažos izņēmuma gadījumos var būt citādi.

3. piezīme Grozījumu gadījumā atsaucies standarta numurs ir EN CCCC:YYYY, iepriekšējie grozījumi, ja tādi bijuši, un attiecīgie jaunie grozījumi. Aizstātais standarts (3. aile) ir attiecīgi EN CCCC:YYYY un tā iepriekšējie grozījumi, ja tādi bijuši, bet bez jaunā grozījuma. Norādītajā datumā aizstātais standarts zaudē atbilstības prezumpciju attiecībā uz direktīvas pamatprasībām.

PIEZĪME:

- Informāciju, kas attiecas uz standartu pieejamību, var iegūt no Eiropas standartizācijas organizācijām vai no valstu standartizācijas organizācijām, kuru saraksts ir pievienots pielikumā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 98/34/EK ⁽¹⁾, kas grozīta ar Direktīvu 98/48/EK ⁽²⁾.
- Atsauces numuru publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* nenozīmē, ka standarti ir pieejami visās Kopienas valodās.
- Ar šo sarakstu aizstāj visus iepriekšējos sarakstus, kas publicēti *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Komisija nodrošina šā saraksta atjaunināšanu.

Sīkāka informācija par saskaņotajiem standartiem *Internet* tīklā ir atrodama adresē

<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

⁽¹⁾ OVL 204, 21.7.1998., 37. lpp.

⁽²⁾ OVL 217, 5.8.1998., 18. lpp.

**Komisijas paziņojums saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 98/79/EK īstenošanu
par medicīnas ierīcēm, ko lieto in vitro diagnostikā īstenošanu**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(Saskaņoto standartu nosaukumu un numuru publicēšana saskaņā ar direktīvu)

(2008/C 54/07)

ESO (*)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucē dokumenti)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 375:2001 Ražotāja sniegtā informācija par in vitro reaģentiem profesionālajai lietošanai	—	
CEN	EN 376:2002 Ražotāja informācija par in vitro diagnostikas reaģentiem pašpārbaudēm	—	
CEN	EN 556-1:2001 Medicīnisko ierīču sterilizācija — Prasības medicīniskām ierīcēm, kurām paredzēts lietot uzlīmi "STERILS" — 1. daļa: Prasības pilnīgi sterilām medicīniskām ierīcēm EN 556-1:2001/AC:2006	EN 556:1994 + A1:1998	Darbības izbeigšanās datums (30.4.2002.)
CEN	EN 556-2:2003 Medicīnisko ierīču sterilizācija — Prasības medicīniskām ierīcēm, kurām paredzēts lietot uzlīmi "STERILS" — 2. daļa: Prasības aseptiski gatavotiem medicīnas produktiem	—	
CEN	EN 591:2001 Norādījumi in vitro diagnostikas instrumentu profesionālajai lietošanai	—	
CEN	EN 592:2002 Norādījumi in vitro diagnostikas instrumentu lietošanai pašpārbaudēm	—	
CEN	EN 980:2003 Grafiskie simboli medicīnas iekārtu marķēšanai	EN 980:1996	Darbības izbeigšanās datums (31.10.2003.)
CEN	EN 12286:1998 In vitro diagnostikas medicīniskās ierīces — Kvantitātes mērīšana bioloģiskajos paraugos — References mērījumu metožu pārskats EN 12286:1998/A1:2000	— 3. Piezīme	Darbības izbeigšanās datums (24.11.2000.)
CEN	EN 12287:1999 In vitro diagnostikas medicīniskās ierīces — Kvantitātes mērīšana bioloģiskajos paraugos — References materiālu apraksts	—	
CEN	EN 12322:1999 In vitro diagnostikas medicīniskās ierīces — Mikrobioloģijas kultūru vide — Kultūru vides raksturojuma kritēriji EN 12322:1999/A1:2001	— 3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (30.4.2002.)

ESO (!)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucies dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN ISO 13485:2003 Medicīniskās ierīces — Kvalitātes pārvaldības sistēmas — Reglamentējošas prasības (ISO 13485:2003) EN ISO 13485:2003/AC:2007	EN ISO 13485:2000 EN ISO 13488:2000	31.7.2009.
CEN	EN 13532:2002 Vispārīgās prasības in vitro medicīniskās diagnostikas līdzekļiem, kas paredzēti pašpārbaudēm	—	
CEN	EN 13612:2002 In vitro medicīniskās diagnostikas līdzekļu efektivitātes novērtēšana	—	
CEN	EN 13640:2002 In vitro diagnostikas reaģentu stabilitātes testēšana	—	
CEN	EN 13641:2002 Infekcijas riska novērtēšana vai samazināšana, lietojot in vitro diagnostikas reaģentus	—	
CEN	EN 13975:2003 In vitro diagnostikas medicīnas ierīču paraugu ņemšanas procedūras pieņemšanas testēšanai — Statistikas aspekti	—	
CEN	EN 14136:2004 Ārējo kvalitātes novērtēšanas sistēmu lietošana in vitro diagnostisko pārbaudes procedūru efektivitātes noteikšanā	—	
CEN	EN 14254:2004 In vitro diagnostikas medicīniskās ierīces — Vienreiz lietojamas tilpnes cilvēka ķermeņa audu un šķidrumu paraugu ņemšanai, izņemot asins paraugus	—	
CEN	EN 14820:2004 Vienreiz lietojamās tilpnes cilvēka venozo asins paraugu savākšanai	—	
CEN	EN ISO 14937:2000 Veselības aprūpes produktu sterilizācija — Sterilizācijas līdzekļu un medicīnisko ierīču sterilizācijas procesa attīstības, validācijas un ikdienas pārvaldības raksturojuma vispārīgās prasības (ISO 14937:2000)	—	
CEN	EN ISO 14971:2007 Medicīniskie piederumi — Ar medicīniskajiem piederumiem saistīto risku pārvaldība (ISO 14971:2007)	EN ISO 14971:2000	31.3.2010.
CEN	EN ISO 15197:2003 In vitro diagnostikas testu sistēmas — Prasības glikozes līmeņa asinīs noteikšanas sistēmām paštestēšanai diabetes mellitus ārstēšanas vadīšanai (ISO 15197:2003)	—	
CEN	EN ISO 15225:2000 Nomenklatūra — Specifikācija medicīnisko ierīču nomenklatūras sistēmas datu apmaiņai (ISO 15225:2000)	—	

ESO ⁽¹⁾	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucies dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN ISO 17511:2003 In vitro diagnostikas medicīniskās ierīces — Kvantitātes noteikšana bioloģiskajos paraugos — Kalibratoriem un kontroles materiāliem piešķirto vērtību metroloģiskā izsekojamība (ISO 17511:2003)	—	
CEN	EN ISO 18153:2003 In vitro diagnostikas medicīniskās ierīces — Kvantitātes noteikšana bioloģiskajos paraugos — Vērtību, kas piešķirtas kalibratoriem un pārbaudes materiāliem, lai noteiktu enzīmu katalītisko koncentrāciju, metroloģiskā izsekojamība (ISO 18153:2003)	—	
CEN	EN ISO 20776-1:2006 Kliniski laboratorisko izmeklējumu un in vitro diagnostikas sistēmas — Infekcijas ierosinātāju jutība pret antimikrobiāliem preparātiem, tās noteikšana izmeklējumos un izmeklēšanas piederumu veiktspējas novērtēšana — 1. daļa: Etalonmetode, kā noteikt pretmikrobu līdzekļu in vitro iedarbību uz strauji augošām aerobiskām baktērijām, ar ko saistītas infekcijas slimības (ISO 20776-1:2006)	—	

⁽¹⁾ ESO: Eiropas standartizācijas organizācijas:

— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels, Tālr. (32-2) 550 08 11; fakss (32-2) 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)

— CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels, Tālr. (32-2) 519 68 71; fakss (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, Tālr. (33) 492 94 42 00; fakss (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

1. piezīme Parasti atbilstības prezumpcijas beigu datums ir atsaukšanas datums ("dow" — *date of withdrawal*), ko noteikusi Eiropas Standartizācijas organizācija, bet standartu lietotājiem jāievēro, ka dažos izņēmuma gadījumos var būt citādi.
3. piezīme Grozījumu gadījumā atsaucies standarta numurs ir EN CCCC:YYYY, iepriekšējie grozījumi, ja tādi bijuši, un attiecīgie jaunie grozījumi. Aizstātais standarts (3. aile) ir attiecīgi EN CCCC:YYYY un tā iepriekšējie grozījumi, ja tādi bijuši, bet bez jaunā grozījuma. Norādītajā datumā aizstātais standarts zaudē atbilstības prezumpciju attiecībā uz direktīvas pamatprasībām.

PIEZĪME:

- Informāciju, kas attiecas uz standartu pieejamību, var iegūt no Eiropas standartizācijas organizācijām vai no valstu standartizācijas organizācijām, kuru saraksts ir pievienots pielikumā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 98/34/EK ⁽¹⁾, kas grozīta ar Direktīvu 98/48/EK ⁽²⁾.
- Atsaucies numuru publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* nenozīmē, ka standarti ir pieejami visās Kopienas valodās.
- Ar šo sarakstu aizstāj visus iepriekšējos sarakstus, kas publicēti *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Komisija nodrošina šā saraksta atjaunināšanu.

Sīkāka informācija par saskaņotajiem standartiem *Internet* tīklā ir atrodama adresē
<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

⁽¹⁾ OV L 204, 21.7.1998., 37. lpp.

⁽²⁾ OV L 217, 5.8.1998., 18. lpp.

**Komisijas paziņojums saistībā ar Padomes Direktīvas 93/42/EEK īstenošanu par medicīnas ierīcēm
īstenošanu**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(Saskaņoto standartu nosaukumu un numuru publicēšana saskaņā ar direktīvu)

(2008/C 54/08)

ESO (*)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucis dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 285:2006 Sterilizācija — Sterilizācija ar tvaiku — Lielie sterilizatori	EN 285:1996	30.11.2008.
CEN	EN 375:2001 Ražotāja sniegtā informācija par in vitro reaģentiem profesionālajai lietošanai	—	
CEN	EN 376:2002 Ražotāja informācija par in vitro diagnostikas reaģentiem pašpārbaudēm	—	
CEN	EN 455-1:2000 Vienreizējas lietošanas medicīniskie cimdi — 1. daļa: Prasības un pārbaude, vai tajos nav caurumu	EN 455-1:1993	Darbības izbeigšanās datums (30.4.2001.)
CEN	EN 455-2:2000 Vienreizējas lietošanas medicīniskie cimdi — 2. daļa: Prasības un fizioloģisko īpašību pārbaude	EN 455-2:1995	Darbības izbeigšanās datums (30.4.2001.)
CEN	EN 455-3:2006 Vienreizējas lietošanas medicīniskie cimdi — 3. daļa: Prasības un testi bioloģiskai novērtēšanai	EN 455-3:1999	Darbības izbeigšanās datums (30.6.2007.)
CEN	EN 556-1:2001 Medicīnisko ierīču sterilizācija — Prasības medicīniskām ierīcēm, kurām paredzēts lietot uzlīmi "STERILS" — 1. daļa: Prasības pilnīgi sterilām medicīniskām ierīcēm EN 556-1:2001/AC:2006	EN 556:1994 + A1:1998	Darbības izbeigšanās datums (30.4.2002.)
CEN	EN 556-2:2003 Medicīnisko ierīču sterilizācija — Prasības medicīniskām ierīcēm, kurām paredzēts lietot uzlīmi "STERILS" — 2. daļa: Prasības aseptiski gatavotiem medicīnas produktiem	—	
CEN	EN 591:2001 Norādījumi in vitro diagnostikas instrumentu profesionālajai lietošanai	—	
CEN	EN 592:2002 Norādījumi in vitro diagnostikas instrumentu lietošanai pašpārbaudēm	—	
CEN	EN 737-1:1998 Medicīniskās gāzes cauruļvadu sistēmas — 1. daļa: Saspiesto medicīnisko gāzu un vakuuma termināli	—	
CEN	EN 737-4:1998 Medicīniskās gāzes cauruļvadu sistēmas — 4. daļa: Anestēzijas gāzu aizvākšanas sistēmu termināli	—	

ESO (1)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucis dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 738-4:1998 Medicīnisko gāzu spiediena regulētāji — 4. daļa: Zemspiediena regulētāji lietošanai medicīniskajās iekārtās EN 738-4:1998/A1:2002	— 3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.10.2002.)
CEN	EN 739:1998 Medicīniskām gāzēm paredzētās zemspiediena šļūtenu sastāvdaļas EN 739:1998/A1:2002	— 3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.10.2002.)
CEN	EN 794-1:1997 Plaušu ventilētāji — 1.daļa: Īpašas prasības ventilētājiem, kas lietojami pastiprinātai aprūpei EN 794-1:1997/A1:2000	— 3. Piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.5.2001.)
CEN	EN 794-3:1998 Plaušu ventilatori — 3. daļa: Īpašas prasības mākslīgās elpināšanas iekārtām neatliekamajā palīdzībā un transportā EN 794-3:1998/A1:2005	— 3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.12.2005.)
CEN	EN 980:2003 Grafiskie simboli medicīnas iekārtu marķēšanai	EN 980:1996	Darbības izbeigšanās datums (31.10.2003.)
CEN	EN 1041:1998 Ražotāja sniegtā informācija par medicīniskām ierīcēm	—	
CEN	EN 1060-1:1995 Neinvazīvie sfigmomanometri — 1. daļa: Vispārīgās prasības EN 1060-1:1995/A1:2002	— 3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (30.11.2002.)
CEN	EN 1060-2:1995 Neinvazīvie sfigmomanometri — 2. daļa: Papildus prasības mehāniskiem sfigmomanometriem	—	
CEN	EN 1060-3:1997 Neinvazīvie sfigmomanometri — 3. daļa: Papildus prasības elektromehāniskām asinsspiediena mērsistēmām EN 1060-3:1997/A1:2005	— 3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (30.6.2006.)
CEN	EN 1060-4:2004 Neinvazīvie sfigmomanometri — 4. daļa: Testa procedūras, lai noteiktu automātisko neinvazīvo sfigmomanometru kopīgo sistēmas precizitāti	—	
CEN	EN 1089-3:2004 Pārvietojamie gāzu baloni — Gāzu balonu identifikācija — 3. daļa: Marķēšana ar krāsām	EN 1089-3:1997	Darbības izbeigšanās datums (31.10.2004.)
CEN	EN 1282-2:2005 Traheotomijas caurules — 2. daļa: Pediatrijā izmantojamās caurules (ISO 5366-3:2001)	EN 1282-2:1997	Darbības izbeigšanās datums (31.12.2005.)
CEN	EN 1422:1997 Medicīniskiem nolūkiem paredzētie sterilizētāji — Etilēna oksīda sterilizētāji — Prasības un testa metodes	—	

ESO (!)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucis dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 1618:1997 Katetri (izņemot intravaskulāros) — Testa metodes kopējo īpašību noteikšanai	—	
CEN	EN 1639:2004 Zobārstniecība — Medicīniskie zobārstniecības līdzekļi — Instrumenti	EN 1639:1996	Darbības izbeigšanās datums (31.12.2004.)
CEN	EN 1640:2004 Zobārstniecība — Medicīniskie zobārstniecības līdzekļi — Iekārtas	EN 1640:1996	Darbības izbeigšanās datums (31.12.2004.)
CEN	EN 1641:2004 Zobārstniecība — Medicīniskie zobārstniecības līdzekļi — Materiāli	EN 1641:1996	Darbības izbeigšanās datums (31.12.2004.)
CEN	EN 1642:2004 Zobārstniecība — Medicīniskie zobārstniecības līdzekļi — Zobu implantanti	EN 1642:1996	Darbības izbeigšanās datums (31.12.2004.)
CEN	EN 1707:1996 Konusveida piederumi ar 6 % (Luer) konusu šļircēm, adatām un citām noteiktām medicīniskām iekārtām — Bloķēšanas piederumi	—	
CEN	EN 1782:1998 Trahejas caurules un savienotāji	—	
CEN	EN 1820:2005 Ielēpojamās anestēzijas maisi (ISO 5362:2000)	EN 1820:1997	Darbības izbeigšanās datums (31.12.2005.)
CEN	EN 1865:1999 Specifikācijas slimnieku nestuvēm un citam aprīkojumam, ko lieto neatliekamās palīdzības mašīnās	—	
CEN	EN 1970:2000 Regulējamās gultas personām ar funkcionāliem traucējumiem — Prasības un testa metodes EN 1970:2000/A1:2005	3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (30.9.2005.)
CEN	EN 1985:1998 Staigāšanas palīgīdzekļi — Vispārīgās prasības un testēšanas metodes	—	
CEN	EN ISO 3826-3:2007 Saplokošās cilvēka asiņu un to sastāvdaļu pildnes no plastmasas — 3. daļa: Asiņu maisīni ar integrētu tehnisko aprīkojumu (ISO 3826-3:2006)	—	
CEN	EN ISO 4074:2002 Dabīgā lateksa prezervatīvi — Prasības un testa metodes (ISO 4074:2002)	EN 600:1996	Darbības izbeigšanās datums (31.8.2005.)
CEN	EN ISO 4135:2001 Anestēzijas un elpināšanas iekārtas — Vārdnīca (ISO 4135:2001)	EN ISO 4135:1996	Darbības izbeigšanās datums (28.2.2002.)
CEN	EN ISO 5356-1:2004 Anestēzijas un elpināšanas iekārtas — Konusveida savienotāji — 1. daļa: Konusi un uznavas (ISO 5356-1:2004)	EN 1281-1:1997	Darbības izbeigšanās datums (30.11.2004.)
CEN	EN ISO 5356-2:2007 Anestēzijas un elpināšanas iekārtas — Konusveida savienotāji — 2. daļa: Vītņotie svaru nesošie saspraudņi (ISO 5356-2:2006)	EN 1281-2:1995	29.2.2008.
CEN	EN ISO 5360:2007 Anestēzijas līdzekļu iztvaikotnes — Noteiktām vielām paredzētās iepildītājsis- tēmas (ISO 5360:2006)	EN 1280-1:1997	30.6.2008.

ESO (1)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucis dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN ISO 5366-1:2004 Anestēzijas un elpināšanas iekārtas — Traheotomijas caurules — 1. daļa: Caurules un savienotāji pieaugušajiem (ISO 5366-1:2000)	EN 1282-1:1996	Darbības izbeigšanās datums (31.1.2005.)
CEN	EN ISO 5840:2005 Kardiovaskulārie implanti — Sirds vārstuļu protēzes (ISO 5840:2005)	EN 12006-1:1999	Darbības izbeigšanās datums (30.6.2006.)
CEN	EN ISO 7197:2006 Oftalmoloģiskie instrumenti — Pamatprasības un testēšana — 1. daļa: Vispārīgās prasības visiem oftalmoloģiskajiem instrumentiem (ISO 7197:2006)	—	
CEN	EN ISO 7376:2003 Anestēzijas un elpošanas nodrošināšanas iekārtas — Laringoskopi trahejas intu- bācijai (ISO 7376:2003)	EN 1819:1997	Darbības izbeigšanās datums (30.6.2004.)
CEN	EN ISO 7396-1:2007 Medicīnisko gāzu cauruļvadu sistēmas — 1. daļa: Saspiestām medicīniskām gāzēm un vakuamam paredzētās sistēmas (ISO 7396-1:2007)	EN 737-3:1998	30.4.2009.
CEN	EN ISO 7396-2:2007 Medicīnisko gāzu cauruļvadu sistēmas — 2. daļa: Anestēzijas gāzu novadīšanas sistēmas (ISO 7396-2:2007)	EN 737-2:1998	30.4.2009.
CEN	EN ISO 7439:2002 Varu saturoši intravagināli pretapaugļošanās līdzekļi — Prasības, testi (ISO 7439:2002)	—	
CEN	EN ISO 7886-3:2005 Vienreizējās lietošanas sterilās hipodermiskās šļirces — 3. daļa: Automātiski pašbojājošās šļirces imunizācijai ar noteiktu devu (ISO 7886-3:2005)	—	
CEN	EN ISO 7886-4:2006 Vienreiz lietojamās zemādas injekciju šļirces — 4. daļa: Pret atkārtotu lietošanu nodrošinātas šļirces (ISO 7886-4:2006)	—	
CEN	EN ISO 8185:2007 Medicīnai paredzētie mitrinātāji — Īpašās prasības mitrināšanas sistēmām (ISO 8185:2007)	EN ISO 8185:1997	31.1.2008.
CEN	EN ISO 8359:1996 Medicīniskiem nolūkiem paredzētie skābekļa koncentrētāji — Drošības prasības (ISO 8359:1996)	—	
CEN	EN ISO 8536-4:2007 Medicīnā lietojamais infūzijas aprīkojums — 4. daļa: Vienreiz lietojamie pašteses infūzijas komplekti (ISO 8536-4:2007)	—	
CEN	EN ISO 8835-2:2007 Inhalācijas anestēzijas sistēmas — 2. daļa: Anestēziskas elpošanas sistēmas (ISO 8835-2:2007)	EN 740:1998	31.5.2009.
CEN	EN ISO 8835-3:2007 Inhalatīvās anestēzijas sistēmas — 3. daļa: Anestēzijas gāzes aktīvās aizvades sistēmu pārnēsāšanas sistēmas un uztvērējsistēmas (ISO 8835-3:2007)	EN 740:1998	31.5.2009.
CEN	EN ISO 8835-4:2004 Inhalatīvās anestēzijas sistēmas — 4. daļa: Ierīces anestēzijas tvaiku pievadei (ISO 8835-4:2004) EN ISO 8835-4:2004/AC:2006	—	

ESO (!)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucies dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN ISO 8835-5:2004 Inhalācijas anestēzijas sistēmas — 5.daļa: Anestēzijas ventilatori (ISO 8835-5:2004) EN ISO 8835-5:2004/AC:2006	—	
CEN	EN ISO 9360-1:2000 Anestēzijas un elpošanas nodrošināšanas iekārtas — Siltuma un mitruma apmaiņas ierīces cilvēku ielpojamo gāzu mitrināšanai — 1. daļa: Siltuma un mitruma apmaiņas ierīces ar minimālo tilpumu 250 ml (ISO 9360-1:2000)	—	
CEN	EN ISO 9360-2:2002 Anestēzijas un elpošanas nodrošināšanas iekārtas — Siltuma un mitruma apmaiņas ierīces cilvēku ielpojamo gāzu mitrināšanai — 2. daļa: Siltuma un mitruma apmaiņas ierīces ar minimālo tilpumu 250 ml traheotomijas pacientiem (ISO 9360-2:2001)	—	
CEN	EN ISO 9713:2004 Neiroķirurģiskie implantanti — Intrakraniālās aneirismas atperskavas (klipši) (ISO 9713:2002)	—	
CEN	EN ISO 9919:2005 Medicīnas elektroiekārtas — Īpašās prasības pulsa oksimetra iekārtas vispārīgajam drošumam un būtiskajai veiktspējai (ISO 9919:2005)	EN 865:1997	Darbības izbeigšanās datums (30.9.2005.)
CEN	EN ISO 10079-1:1999 Medicīniskās atsūkšanas iekārtas — 1. daļa: Elektriskās atsūkšanas iekārtas — Drošuma prasības (ISO 10079-1:1999)	EN ISO 10079-1:1996	Darbības izbeigšanās datums (29.2.2000.)
CEN	EN ISO 10079-2:1999 Medicīniskās atsūkšanas iekārtas — 2. daļa: Ar rokām darbināmas atsūkšanas iekārtas (ISO 10079-2:1999)	EN ISO 10079-2:1996	Darbības izbeigšanās datums (29.2.2000.)
CEN	EN ISO 10079-3:1999 Medicīniskās atsūkšanas iekārtas — 3. daļa: Atsūkšanas iekārtas, kas darbināmas ar vakuumu vai spiediena avotu (ISO 10079-3:1999)	EN ISO 10079-3:1996	Darbības izbeigšanās datums (29.2.2000.)
CEN	EN ISO 10328:2006 Protezēšana — Apakšējo ekstremitāšu protēžu konstrukcijas testēšana — Prasības un testi (ISO 10328:2006)	—	
CEN	EN ISO 10524-1:2006 Spiediena regulatori darbam ar medicīniskām gāzēm — Spiediena regulatori un spiediena regulatori ar caurplūduma mērītājiem (ISO 10524-1:2006)	EN 738-1:1997	31.10.2008.
CEN	EN ISO 10524-2:2006 Spiediena regulatori medicīnisko gāzu sistēmām — 2. daļa: Spiediena regulatori kolektoros un cauruļvados (ISO 10524-2:2005)	EN 738-2:1998	31.10.2008.
CEN	EN ISO 10524-3:2006 Spiediena regulatori medicīnisko gāzu sistēmām — 3. daļa: Balonu ventiļos iebūvētie spiediena regulētāji (ISO 10524-3:2005)	EN 738-3:1998	31.10.2008.
CEN	EN ISO 10535:2006 Pacelāji ierīces personām ar funkcionāliem traucējumiem — Prasības un testēšana (ISO 10535:2006)	EN ISO 10535:1998	Darbības izbeigšanās datums (30.6.2007.)

ESO (!)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucies dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN ISO 10555-1:1996 Sterili, vienreizējās lietošanas intravaskulārie katetri — 1. daļa. Vispārējās prasības (ISO 10555-1:1995) EN ISO 10555-1:1996/A1:1999 EN ISO 10555-1:1996/A2:2004	— 3. piezīme 3. piezīme	 Darbības izbeigšanās datums (31.1.2000.) Darbības izbeigšanās datums (30.11.2004.)
CEN	EN ISO 10651-2:2004 Medicīniskie elpināšanas aparāti — Īpašās prasības vispārīgajai drošībai un būtiskajai veiktspējai — 2. daļa: Elpināšanas aparāti, kas paredzēti no elpināšanas atkarīgu slimnieku aprūpei mājās (ISO 10651-2:2004)	EN 794-2:1997	Darbības izbeigšanās datums (31.1.2005.)
CEN	EN ISO 10651-4:2002 Mākslīgās elpināšanas iekārtas — 4. daļa: Īpašās prasības manuāli vadāmām mākslīgās elpināšanas iekārtām (ISO 10651-4:2002)	—	
CEN	EN ISO 10651-6:2004 Medicīniskie elpināšanas aparāti — Īpašās prasības vispārīgajai drošībai un pamatveiktspējai — 6. daļa: Mājas aprūpei paredzēto elpināšanas aparātu palīgierīces (ISO 10651-6:2004)	—	
CEN	EN ISO 10993-1:2003 Medicīnisko ierīču bioloģiskais novērtējums — 1. daļa: Novērtējums un testēšana (ISO 10993-1:2003)	—	
CEN	EN ISO 10993-3:2003 Medicīnisko ierīču bioloģiskais novērtējums — 3. daļa: Testi genotoksiskuma, kancerogēniskuma un reproduktīvā toksiskuma noteikšanai (ISO 10993-3:2003)	EN 30993-3:1993	Darbības izbeigšanās datums (30.4.2004.)
CEN	EN ISO 10993-4:2002 Medicīnisko ierīču bioloģiskais novērtējums — 4. daļa: Testu atlase manipulācijām ar asinīm (ISO 10993-4:2002) EN ISO 10993-4:2002/A1:2006	EN 30993-4:1993 3. Piezīme	Darbības izbeigšanās datums (30.4.2003.) Darbības izbeigšanās datums (31.1.2007.)
CEN	EN ISO 10993-5:1999 Medicīnisko ierīču bioloģiskais novērtējums — 5. daļa: Testi citotoksiskuma noteikšanai — mākslīgās metodes (ISO 10993-5:1999)	EN 30993-5:1994	Darbības izbeigšanās datums (30.11.1999.)
CEN	EN ISO 10993-6:2007 Medicīnisko līdzekļu bioloģiskais novērtējums — 6. daļa: Testi implantu vietējās iedarbības noteikšanai (ISO 10993-6:2007)	EN 30993-6:1994	Darbības izbeigšanās datums (31.10.2007.)
CEN	EN ISO 10993-9:1999 Medicīnisko ierīču bioloģiskais novērtējums — 9. daļa: Principu kopums potenciālo sadalīšanās produktu identificēšanai un to kvantitatīvai noteikšanai (ISO 10993-9:1999)	—	
CEN	EN ISO 10993-10:2002 Medicīnisko ierīču bioloģiskais novērtējums — 10. daļa: Testi iekaisuma un kavētas alerģijas izraisīšanas noteikšanai (ISO 10993-10:2002) EN ISO 10993-10:2002/A1:2006	EN ISO 10993-10:1995 3. Piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.3.2003.) Darbības izbeigšanās datums (31.1.2007.)
CEN	EN ISO 10993-11:2006 Medicīnisko līdzekļu bioloģiskā novērtēšana — 11. daļa: Testēšana uz sistēmisku toksiskumu (ISO 10993-11:2006)	EN ISO 10993-11:1995	Darbības izbeigšanās datums (28.2.2007.)

ESO (!)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucies dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN ISO 10993-12:2007 Medicīnisko līdzekļu bioloģiskais novērtējums — 12. daļa: Paraugu sagatavošana un references materiāli (ISO 10993-12:2007)	EN ISO 10993-12:2004	31.5.2008.
CEN	EN ISO 10993-13:1998 Medicīnisko ierīču bioloģiskais novērtējums — 13. daļa: Polimēru medicīnisko ierīču sadalīšanās produktu identifikācija un kvantitatīva noteikšana (ISO 10993-13:1998)	—	
CEN	EN ISO 10993-14:2001 Medicīnas ierīču bioloģiskais novērtējums — 14. daļa: Keramikas degradācijas produktu identifikācija un daudzuma noteikšana (ISO 10993-14:2001)	—	
CEN	EN ISO 10993-15:2000 Medicīnas ierīču bioloģiskais novērtējums — 15. daļa: Metālu un sakausējumu degradācijas produktu identifikācija un daudzuma noteikšana (ISO 10993-15:2000)	—	
CEN	EN ISO 10993-16:1997 Medicīnisko ierīču bioloģiskais novērtējums — 16. daļa: Toksikokinētisko pētījumu izstrādāšana sadalīšanās un izskalojamiem produktiem (ISO 10993-16:1997)	—	
CEN	EN ISO 10993-17:2002 Medicīnisko ierīču bioloģiskais novērtējums — 17. daļa: Izskalojošos vielu maksimālās pieļaujamās dozas noteikšana (ISO 10993-17:2002)	—	
CEN	EN ISO 10993-18:2005 Medicīnisko līdzekļu bioloģiskais novērtējums — 18. daļa: Materiālu ķīmiskais raksturojums (ISO 10993-18:2005)	—	
CEN	EN ISO 11135-1:2007 Veselības aprūpes līdzekļu sterilizācija — Etilēnokdīds — Prasības medicīnisko izstrādājumu sterilizācijas procedūru izstrādāšanai, validēšanai un ikdienas uzraudzībai (ISO 11135-1:2007)	EN 550:1994	31.5.2010.
CEN	EN ISO 11137-1:2006 Veselības aprūpes līdzekļu sterilizācija — Apstarošana — 1. daļa: Medicīnisko piederumu sterilizācijas procesa izstrādāšanas, validēšanas un dieniskās uzraudzības vispārīgās prasības (ISO 11137-1:2006)	EN 552:1994	30.4.2009.
CEN	EN ISO 11137-2:2007 Veselības aprūpes līdzekļu sterilizācija — Apstarošana — 2. daļa: Sterilizējošā apstarojuma dozas izvēle (ISO 11137-2:2006)	—	
CEN	EN ISO 11138-2:2006 Veselības aprūpes līdzekļu sterilizācija — Bioloģiskie indikatori — 2. daļa: Bioloģiskie indikatori sterilizēšanā ar etilēnoksidu (ISO 11138-2:2006)	—	
CEN	EN ISO 11138-3:2006 Veselības aprūpes līdzekļu sterilizācija — Bioloģiskie indikatori — 3. daļa: Bioloģiskie indikatori sterilizēšanā ar mitru karstumu (ISO 11138-3:2006)	—	
CEN	EN ISO 11140-1:2005 Veselības aprūpes produktu sterilizācija — Ķīmiskie indikatori — 1. daļa: Vispārīgās prasības (ISO 11140-1:2005)	EN 867-2:1997	Darbības izbeigšanās datums (31.1.2006.)
CEN	EN ISO 11140-3:2007 Veselības aprūpes produktu sterilizācija — Ķīmiskie indikatori — 3. daļa: Iepriekšsamontētu vai lietotāja sagatavotu testa komplektu tvaika iekļuves tests (ISO 11140-3:2007)	EN 867-3:1997	Darbības izbeigšanās datums (30.9.2007.)

ESO (1)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucies dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN ISO 11197:2004 Medicīniskās infrastruktūras barošanas bloki (ISO 11197:2004)	EN 793:1997	Darbības izbeigšanās datums (30.6.2005.)
CEN	EN ISO 11607-1:2006 Iepakojums un tara termināli sterilizētiem medicīnas piederumiem — 1. daļa: Prasības, kas jāizvirza materiāliem, sterilajām barjersistēmām, un iepakojšanas sistēmām (ISO 11607-1:2006)	EN 868-1:1997	Darbības izbeigšanās datums (30.4.2007.)
CEN	EN ISO 11607-2:2006 Iepakojums un tara termināli sterilizētiem medicīnas piederumiem — 2. daļa: Veidošanas, hermetizēšanas un aprīkošanas procesu validēšanas prasības (ISO 11607-2:2006)	—	
CEN	EN ISO 11737-1:2006 Medicīnas piederumu sterilizēšana — Mikrobioloģiskās metodes — 1. daļa: Uz ražojuma esošās mikroorganismu populācijas lieluma un rakstura noteikšana (ISO 11737-1:2006)	EN 1174-1:1996 EN 1174-2:1996 EN 1174-3:1996	Darbības izbeigšanās datums (31.10.2006.)
CEN	EN ISO 11810-2:2007 Lāzeri un lāzerekārtas — Ķirurģisko pārklāju un/vai pacientu aizsargpārklāju lāzerizturības testēšana un kvalificēšana — 2. daļa: Sekundārā aizdedzināmība (ISO 11810-2:2007)	—	
CEN	EN ISO 11979-8:2006 Oftalmoimplanti — Intraokulārās lēcas — 8. daļa: Fundamentālās prasības (ISO 11979-8:2006)	EN 13503-8:2000	Darbības izbeigšanās datums (31.1.2007.)
CEN	EN ISO 11990:2003 Optika un optiskie instrumenti — Lāzeri un lāzeru iekārtas — Trahejas caurulīšu lāzerizturības noteikšana (ISO 11990:2003)	EN ISO 11990:1999	Darbības izbeigšanās datums (31.10.2003.)
CEN	EN 12006-2:1998 Neaktīvie ķirurģiskie implantāti — Īpašas prasības sirds un vaskulāriem implantā- tiem — 2. daļa: Vaskulārās protēzes ar sirds vārstuļi vadiem	—	
CEN	EN 12006-3:1998 Neaktīvie ķirurģiskie implantāti — Īpašas prasības sirds un asinsvadu implantā- tiem — 3. daļa: Endovaskulārās ierīces	—	
CEN	EN 12011:1998 Instrumenti, kas lietojami kopā ar neaktīvajiem ķirurģiskajiem implantātiem — Vispārējās prasības	—	
CEN	EN 12182:1999 Tehniskie palīgīdzekļi personām ar funkcionāliem traucējumiem — Vispārīgās prasības un testēšanas metodes	—	
CEN	EN 12322:1999 In vitro diagnostikas medicīniskās ierīces — Mikrobioloģijas kultūru vide — Kultūru vides raksturojuma kritēriji EN 12322:1999/A1:2001	— 3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (30.4.2002.)
CEN	EN 12342:1998 Elpošanas caurules anestēzijas un elpošanas iekārtām	—	
CEN	EN 12470-1:2000 Medicīniskie termometri — 1. daļa: Šķidru metālu maksimālie termometri	—	

ESO (!)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucis dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 12470-2:2000 Medicīniskie termometri — 2. daļa: Fāzes maiņas tipa termometri (punktu matrice)	—	
CEN	EN 12470-3:2000 Medicīniskie termometri — 3. daļa: Kompaktie elektriskie maksimālie termometri (ekstrapolētie un neekstrapolētie)	—	
CEN	EN 12470-4:2000 Medicīniskie termometri — 4. daļa: Prasības elektriskajiem termometriem nepārtrauktai mērīšanai	—	
CEN	EN 12470-5:2003 Medicīniskie termometri — 5. daļa: Infrasarkanāo auss maksimālo termometru lietojums	—	
CEN	EN ISO 12870:2004 Oftalmiskā optika — Briļļu rāmji — Prasības un testēšanas metodes (ISO 12870:2004) EN ISO 12870:2004/AC:2005	EN ISO 12870:1997	Darbības izbeigšanās datums (28.2.2005.)
CEN	EN 13014:2000 Anestēzijas un elpošanas nodrošināšanas iekārtu savienojumi gāzu paraugu ņemšanai	—	
CEN	EN 13060:2004 Mazie tvaika sterilizatori	—	
CEN	EN 13220:1998 Patēriņa mērītāju savienojumi ar medicīnisko gāzu cauruļvadu sistēmu	—	
CEN	EN 13328-1:2001 Elpošanas nodrošināšanas sistēmu filtri anestēzijai un elpināšanai — 1. daļa: Sāls testa metode filtrēšanas efektivitātes novērtēšanai	—	
CEN	EN 13328-2:2002 Elpošanas nodrošināšanas sistēmu filtri anestēzijai un elpināšanai — 2. daļa: Aspekti, kas neattiecas uz filtrēšanu EN 13328-2:2002/A1:2003	— 3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (30.6.2004.)
CEN	EN ISO 13485:2003 Medicīniskās ierīces — Kvalitātes pārvaldības sistēmas — Reglamentējošas prasības (ISO 13485:2003) EN ISO 13485:2003/AC:2007	EN ISO 13485:2000 EN ISO 13488:2000 EN 46003:1999	31.7.2009.
CEN	EN 13544-1:2007 Elpošanas terapijas iekārta — 1. daļa: Smidzināšanas sistēmas un to sastāvdaļas	EN 13544-1:2001	Darbības izbeigšanās datums (31.10.2007.)
CEN	EN 13544-2:2002 Elpošanas terapijas iekārta — 2. daļa: Cauruļvadi un savienojumi	—	
CEN	EN 13544-3:2001 Elpošanas terapijas iekārta — 3. daļa: Gaisa bagātināšanas ierīces	—	
CEN	EN 13624:2003 Ķīmiskie dezinfekcijas un antiseptiskie līdzekļi — Kvantitatīvs suspensijas tests medicīnās instrumentu apstrādei lietojamo ķīmisko dezinfekcijas līdzekļu fungicīdās aktivitātes novērtēšanai — Testa metode un prasības (2. fāze, 1. solis)	—	

ESO (1)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucies dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 13718-1:2002 Neatliekamās medicīniskās palīdzības transportlīdzekļi gaisam, ūdenim un grūtiem sauszemes apstākļiem — 1.daļa: Slimnieka aprūpes nepārtrauktībai svarīgās prasības medicīnisko līdzekļu saskarnēm	—	
CEN	EN 13726-1:2002 Testa metodes primārajam brūču pārsienajamam materiālam — 1. daļa: Uzsūcāmība	—	
CEN	EN 13726-2:2002 Testa metodes primārajam brūču pārsienajamam materiālam — 2. daļa: Ūdens tvaiku caurlaides ātrums	—	
CEN	EN 13727:2003 Ķīmiskie dezinfekcijas un antiseptiskie līdzekļi — Kvantitatīvs suspensijas tests medicīnas instrumentu apstrādei lietojamo ķīmisko dezinfekcijas līdzekļu baktericidās aktivitātes novērtēšanai — Testa metode un prasības (2. fāze, 1. solis)	—	
CEN	EN 13795-1:2002 Operāciju zaļu pārklāji, apģērbi un uzvalki, kas lietojami kā medicīnas produkti pacientiem, medicīnas iestāžu personālam un iekārtām — 1. daļa: Vispārīgās prasības ražotājiem, apstrādātājiem un produktiem	—	
CEN	EN 13795-2:2004 Ķirurģiskie pārklāji, halāti un ķirurģiskie aizsargapģērbi, ko lieto kā medicīnas līdzekļus pacientiem, slimnīcu personālam un iekārtām — 2. daļa: Testa metodes	—	
CEN	EN 13795-3:2006 Ķirurģiskie pārklāji, halāti un ķirurģiskie aizsargapģērbi, ko lieto kā medicīnas līdzekļus pacientiem, slimnīcu personālam un iekārtām. 3. daļa: Veiktspējas prasības	—	
CEN	EN 13824:2004 Medicīnisko līdzekļu sterilizēšana — Šķidro līdzekļu aseptiska ražošana — Prasības	—	
CEN	EN 13867:2002 Koncentrāti hemodialīzei un līdzīgu terapiju veidiem	—	
CEN	EN 13976-1:2003 Glābšanas sistēmas — Inkubatoru transportēšana — 1. daļa: Saskaņotās prasības	—	
CEN	EN 13976-2:2003 Glābšanas sistēmas — Inkubatoru transportēšana — 2. daļa: Sistēmas prasības	—	
CEN	EN 14079:2003 Neaktīvie medicīniskie materiāli — Lietojuma prasības un testa metodes higroskopiskai kokvilnas marlei un higroskopiskai kokvilnas un viskozes marlei	—	
CEN	EN ISO 14155-1:2003 Cilvēkiem paredzēto medicīnisko ierīču klīniskā izpēte — 1. daļa: Vispārīgās prasības (ISO 14155-1:2003)	EN 540:1993	Darbības izbeigšanās datums (31.8.2003.)
CEN	EN ISO 14155-2:2003 Cilvēkiem paredzēto medicīnisko ierīču klīniskā izpēte — 2. daļa: Klīniskās izpētes plāni (ISO 14155-2:2003)	—	
CEN	EN ISO 14160:1998 Vienreizējās lietošanas medicīnisko ierīču (arī no dzīvnieku izcelsmes materiāliem) sterilizācija — Ar šķidro ķīmisko sterilizāciju veiktās sterilizācijas apliecināšana un regulāra uzraudzība (ISO 14160:1998)	—	

ESO (!)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucies dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 14180:2003 Medicīniskiem nolūkiem paredzētie sterilizatori — Zemas temperatūras tvaika un formaldehīda sterilizatori — Prasības un testēšana	—	
CEN	EN 14299:2004 Neaktīvie ķirurģiskie implantanti — Īpašās prasības sirds un asinsvadu implantantiem — Specifiskās prasības artēriju implantantiem (stentiem)	—	
CEN	EN 14348:2005 Ķīmiskie dezinfekcijas un antiseptikas līdzekļi — Kvantitatīvs suspensijas tests medicīnā lietoto ķīmisko dezinfekcijas līdzekļu, arī instrumentu dezinficēšanas līdzekļu, mikobaktericīdās iedarbības noteikšanai — Testa metodes un prasības (2. fāze, 1.posms)	—	
CEN	EN ISO 14408:2005 Trahejas caurulītes, kas paredzētas lāzerķirurģijai — Marķēšanas prasības un pievienotā informācija (ISO 14408:2005)	—	
CEN	EN ISO 14534:2002 Oftalmiskā optika — Kontaktlēcas un to kopšanas līdzekļi — Pamatprasības (ISO 14534:2002)	EN ISO 14534:1997	Darbības izbeigšanās datums (31.12.2002.)
CEN	EN 14561:2006 Ķīmiskie dezinfekcijas un antiseptikas līdzekļi — Kvantitatīvs nēsāšanas tests medicīnā lietoto instrumentu baktericīdās iedarbības noteikšanai — Testa metode un prasības — Testa metode un prasības (2. fāze, 2. solis)	—	
CEN	EN 14562:2006 Ķīmiskie dezinfekcijas un antiseptikas līdzekļi — Kvantitatīvs nēsāšanas tests medicīnā lietoto instrumentu fungicīdās vai pretraugu iedarbības noteikšanai — Testa metode un prasības (2.fāze, 2.solis)	—	
CEN	EN ISO 14602:1998 Neaktīvie ķirurģiskie implantāti — Implantāti osteosintēzei — Īpašās prasības (ISO 14602:1998)	—	
CEN	EN ISO 14607:2007 Neaktīvie ķirurģiskie implantanti — Krūšu implantanti — Īpašās prasības (ISO 14607:2007)	—	
CEN	EN ISO 14630:2005 Neaktīvie ķirurģiskie implantāti — Vispārējās prasības (ISO 14630:2005)	EN ISO 14630:1997	Darbības izbeigšanās datums (30.11.2005.)
CEN	EN 14683:2005 Ķirurģiskās maskas — Prasības un testa metodes	—	
CEN	EN ISO 14889:2003 Oftalmoloģiskā optika — Briļļu lēcas — Pamatprasības gatavām neapstrādātām lēcām (ISO 14889:2003)	EN ISO 14889:1997	Darbības izbeigšanās datums (30.11.2003.)
CEN	EN 14931:2006 Cilvēkiem paredzētās spiedienkameras — Hiperbāriskās terapijas vajadzībām aprīkotas vairākvietīgas spiedienkameras — Veiktspēja, drošuma prasības un testēšana	—	
CEN	EN ISO 14937:2000 Veselības aprūpes produktu sterilizācija — Sterilizācijas līdzekļu un medicīnisko ierīču sterilizācijas procesa attīstības, validācijas un ikdienas pārvaldības raksturojuma vispārīgās prasības (ISO 14937:2000)	—	

ESO (1)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucies dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN ISO 14971:2007 Medicīniskie piederumi — Ar medicīniskajiem piederumiem saistīto risku pārvaldība (ISO 14971:2007)	EN ISO 14971:2000	31.3.2010.
CEN	EN ISO 15001:2004 Anestēzijas un elpināšanas iekārtas — Saderība ar skābekli (ISO 15001:2003)	—	
CEN	EN ISO 15004-1:2006 Oftalmoloģiskie instrumenti — Pamatprasības un testēšana — 1. daļa: Vispārīgās prasības visiem oftalmoloģiskajiem instrumentiem (ISO 15004-1:2006)	EN ISO 15004:1997	Darbības izbeigšanās datums (31.12.2006.)
CEN	EN ISO 15225:2000 Nomenklatūra — Specifikācija medicīnisko ierīču nomenklatūras sistēmas datu apmaiņai (ISO 15225:2000) EN ISO 15225:2000/A1:2004	— 3. Piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.8.2004.)
CEN	EN 15424:2007 Medicīnisko līdzekļu sterilizēšana — Sterilizēšana ar zemas temperatūras tvaiku un formaldehīdu — Medicīnas līdzekļu sterilizēšanas procesu izstrāde un validēšana, kā arī to ikdienas pārvaldība	—	
CEN	EN ISO 15747:2005 Plastmasas trauki intravenozām injekcijām (ISO 15747:2003)	—	
CEN	EN ISO 15883-1:2006 Mazgāšanas/dezinficēšanas mašīnas — 1. daļa: Vispārīgās prasības, termini ar definīcijām un testi (ISO 15883-1:2006)	—	
CEN	EN ISO 15883-2:2006 Mazgāšanas/dezinficēšanas mašīnas — 2. daļa: Prasības un testi ķirurģijas instrumentu, anestēzijas piederumu, trauku, galda rīku, stikla izstrādājumu utt. mazgāšanas/dezinficēšanas mašīnām ar termisko dezinfekciju (ISO 15883-2:2006)	—	
CEN	EN ISO 15883-3:2006 Mazgāšanas/dezinficēšanas mašīnas — 3. daļa: Prasības un testi cilvēka organisma izdalījumu tvertņu mazgāšanas/dezinficēšanas mašīnām ar termisko dezinfekciju (ISO 15883-3:2006)	—	
CEN	EN ISO 16201:2006 Tehniskie palīg līdzekļi personām ar funkcionāliem traucējumiem — Ikdienas vides aprīkojuma tālvadības sistēmas (ISO 16201:2006)	—	
CEN	EN ISO 17510-1:2007 Terapija elpošanas nodrošināšanai miegā — 1. daļa: Ierīces elpošanas nodrošināšanai miegā (ISO 17510-1:2007)	EN ISO 17510-1:2002	30.4.2008.
CEN	EN ISO 17510-2:2007 Terapija elpošanas nodrošināšanai miegā — 2. daļa: Maskas un to lietošanas piederumi (ISO 17510-2:2007)	EN ISO 17510-2:2003	30.4.2008.
CEN	EN ISO 17664:2004 Medicīnisko ierīču sterilizācija — Ražotāja nodrošināmā informācija atkārtoti sterilizējamu ierīču apstrādei (ISO 17664:2004)	—	
CEN	EN ISO 17665-1:2006 Veselības aprūpes produktu sterilizēšana — Mitrš siltums — 1. daļa: Prasības medicīnas līdzekļu sterilizācijas procesa attīstīšanai, validēšanai un ikdienas kontrolei (ISO 17665-1:2006)	EN 554:1994	31.8.2009.

ESO (!)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucis dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN ISO 18777:2005 Transportējamas medicīniskās šķidrā skābekļa sistēmas (ISO 18777:2005)	—	
CEN	EN ISO 18778:2005 Elpināšanas iekārtas — Monitori bērniem — Īpašās prasības (ISO 18778:2005)	—	
CEN	EN ISO 18779:2005 Medicīniskie skābekļa un tā maisījumu dozatori — Īpašās prasības (ISO 18779:2005)	—	
CEN	EN ISO 19054:2006 Medicīnisko iekārtu sliežu sistēmas (ISO 19054:2005)	EN 12218:1998	30.6.2008.
CEN	EN 20594-1:1993 Koniski savienojumi ar 6 % (Luera) konusu šļircēm, adatām un citām medicīnas ierīcēm — 1. daļa: Vispārīgas prasības (ISO 594-1:1986) EN 20594-1:1993/A1:1997	— 3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.5.1998.)
CEN	EN ISO 21171:2006 Medicīniskie cimdi — Virsmas pulvera noteikšana (ISO 21171:2006)	—	
CEN	EN ISO 21534:2007 Neaktīvie ķirurģiskie implanti — Implantu locītavu aizvietošanai — Specifiskās prasības (ISO 21534:2007)	EN 12010:1998	31.3.2008.
CEN	EN ISO 21535:2007 Neaktīvie ķirurģiskie implanti — Implantu locītavu aizvietošanai — Specifiskās prasības gūžas locītavas aizvietotāju implantiem (ISO 21535:2007)	EN 12563:1998	31.3.2008.
CEN	EN ISO 21536:2007 Neaktīvie ķirurģiskie implanti — Implantu locītavu aizvietošanai — Specifiskās prasības ceļgala locītavas aizvietotāju implantiem (ISO 21536:2007)	EN 12564:1998	31.3.2008.
CEN	EN ISO 21647:2004 Medicīnas elektroiekārtas — Īpašās prasības respiratoro gāzu monitoru vispārīgajam drošumam un būtiskajai veiktspējai (ISO 21647:2004) EN ISO 21647:2004/AC:2006	EN 12598:1999 EN 864:1996 EN ISO 11196:1997	Darbības izbeigšanās datums (31.5.2005.)
CEN	EN ISO 21649:2006 Bezadatas medicīniskās šļirces — Prasības un testēšanas metodes (ISO 21649:2006)	—	
CEN	EN ISO 21969:2006 Augstspiediena lokanie savienojumi medicīnisko gāzu sistēmām (ISO 21969:2005)	EN 13221:2000	Darbības izbeigšanās datums (31.12.2007.)
CEN	EN ISO 22442-1:2007 Medicīnisko ierīču ražošanā lietotie dzīvnieku audi un to komponenti — 1. daļa: Riska pārvaldības pielietojums (ISO 22442-1:2007)	EN 12442-1:2000	30.6.2008.
CEN	EN ISO 22442-2:2007 Medicīnisko ierīču ražošanā lietotie dzīvnieku audi un to komponenti — 2. daļa: To izcelsmes avotu, komplektācijas, transportēšanas un glabāšanas pārbaude (ISO 22442-2:2007)	EN 12442-2:2000	30.6.2008.
CEN	EN ISO 22442-3:2007 Medicīnisko ierīču ražošanā lietotie dzīvnieku audi un to komponenti — 3. daļa: Vīrusu un slimības pārnēsēju iznīcināšanas un/vai inaktivācijas validācija (ISO 22442-3:2007)	EN 12442-3:2000	30.6.2008.

ESO (1)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucē dokumenti)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN ISO 22523:2006 Ārējās ekstremitāšu protēzes un ārējās ortozes — Prasības un testēšana (ISO 22523:2006)	EN 12523:1999	Darbības izbeigšanās datums (30.4.2007.)
CEN	EN ISO 22610:2006 Ķirurģiskie pārklāji, virsvalki un tīrgaisa ģērbi, kurus kā medicīnas piederumus izmanto pacientiem, personālam un iekārtām — Tests, kā noteikt noturību pret baktēriju iekļūvi ar mitrumu (ISO 22610:2006)	—	
CEN	EN ISO 22612:2005 Apģērbs aizsardzībai pret infekcijas izraisītājiem — Testa metode, lai noteiktu pretestību sausi mikrobu iekļūšanai (ISO 22612:2005)	—	
CEN	EN ISO 22675:2006 Protežošana — Potītes-pēdas ierīču un pēdvienību testēšana — Prasības un metodika (ISO 22675:2006)	—	
CEN	EN ISO 23747:2007 Anestēzijas un elpināšanas iekārtas — Izelpas plūsmas maksimuma mērītāji spontāni elpojošu cilvēku plaušu funkcijas novērtēšanai (ISO 23747:2007)	EN 13826:2003	31.1.2008.
CEN	EN 27740:1992 Ķirurģiskie instrumenti, skalpeļi ar atdalāmiem asmeņiem, atbilstīgiem izmēriem (ISO 7740:1985) EN 27740:1992/A1:1997	— 3. piezīme	Darbības izbeigšanās datums (31.5.1998.)

(1) ESO: Eiropas standartizācijas organizācijas:

— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels, Tālr. (32-2) 550 08 11; fakss (32-2) 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)

— CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels, Tālr. (32-2) 519 68 71; fakss (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, Tālr. (33) 492 94 42 00; fakss (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

1. piezīme Parasti atbilstības prezumpcijas beigu datums ir atsaukšanas datums ("dow" — *date of withdrawal*), ko noteikusi Eiropas Standartizācijas organizācija, bet standartu lietotājiem jāievēro, ka dažos izņēmuma gadījumos var būt citādi.

3. piezīme Grozījumu gadījumā atsaucē standarta numurs ir EN CCCC:YYYY, iepriekšējie grozījumi, ja tādi bijuši, un attiecīgie jaunie grozījumi. Aizstātais standarts (3. aile) ir attiecīgi EN CCCC:YYYY un tā iepriekšējie grozījumi, ja tādi bijuši, bet bez jaunā grozījuma. Norādītajā datumā aizstātais standarts zaudē atbilstības prezumpciju attiecībā uz direktīvas pamatprasībām.

PIEZĪME:

— Informāciju, kas attiecas uz standartu pieejamību, var iegūt no Eiropas standartizācijas organizācijām vai no valstu standartizācijas organizācijām, kuru saraksts ir pievienots pielikumā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 98/34/EK (1), kas grozīta ar Direktīvu 98/48/EK (2).

— Atsaucē numuru publikācija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* nenozīmē, ka standarti ir pieejami visās Kopienas valodās.

— Ar šo sarakstu aizstāj visus iepriekšējos sarakstus, kas publicēti *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Komisija nodrošina šā saraksta atjaunināšanu.

Sīkāka informācija par saskaņotajiem standartiem *Internet* tīklā ir atrodamā adresē

<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

(1) OV L 204, 21.7.1998., 37. lpp.

(2) OV L 217, 5.8.1998., 18. lpp.

V

(Atzinumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju**(Lieta COMP/M.5073 — Scholz/TTC/GMPL JV)****Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2008/C 54/09)

1. Komisija 2008. gada 20. februārī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot 4. pantu Padomes Regulā (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾, kuras rezultātā uzņēmumi Scholz AG ("Scholz", Vācija) un Toyota Tsusho Corporation ("TTC", Japāna) minētās Padomes regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratnē iegūst kopīgu kontroli pār uzņēmumu Green Metals Poland ("GMPL", Polija), iegādājoties akcijas jaunizveidotā sabiedrībā, kas veido kopuzņēmumu.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— uzņēmums Scholz: melno un krāsaino metālu lūžņu un tērauda tirdzniecība un pārstrāde;

— uzņēmums TTC: loģistikas pakalpojumi automobiļu rūpniecībai, kā arī metālu, iekārtu, ķīmisku vielu un citu izstrādājumu tirdzniecība;

— uzņēmums GMPL: metāla un nemetāla atkritumu un lūžņu savākšana un pārstrāde.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Regulas (EK) Nr. 139/2004 darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā izklāstītajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienās pēc šīs publikācijas datuma. Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (fakss: (32-2) 296 43 01 vai 296 72 44) vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.5073 — Scholz/TTC/GMPL JV uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ OVL 24, 29.1.2004., 1. lpp.

⁽²⁾ OVC 56, 5.3.2005., 32. lpp.